

CIHM Microfiche Series (Monographs)

ICMH
Collection de microfiches (monographies)

The Institute has attempted to obtain the best otiginal copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual me:hod of filming, are checked below.

Coloured covers/
Couvertura de couleur
Covers damaged/
Couverture endommagée
Covers restored and/or larninated/
Couverture restaurée et/ou pelliculóe
Cover title missing/
Le titre de couverture manque
Coloured maps/
Cartes géographiques en couleur
Coloured ink (i.e. other than blue or black)/
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)


Coloured plates and/or illustrations/
Planches et/ou illustrations en ccuieur


Bound with other material/
Keliè avec d'autres documents

Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure

Blank leaves added during restoration may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming/
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible. ces pages n'ont pas èté filmées.

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet examplaire qui sont peut-étre uniques du point de vue bibliographique, qui peuvant modifier une image reproduite, ou qui peuvant exigel une inodification dans la méthode normale de filmage sout indiquàs ci-dessous.

Coloured pages/
Pages de couleur


Pages damaged/
Pages endomma; 'es

Pages restaurées et/ou palliculées
Pages discoloured, stained or foxed/
Pages décolorées, tachetées ou piquées


Pages detached/
Pages dètachéesShowthrough/
TransparenceQuality of print varies/
Qualité inégale de l'impressionContinuous pagination/
Pagination continueIncludes index(es)/
Comprend un (des) index
Title on header taken from:/ Le titre de l'en-tête provient:Title page of issue/
Page de titre de la livraisonCaption of issue/
Titre de départ de la livraison


Masthead/
Générique (périodiques) de la livraison

Additional comments:/
Coınmentaires supplémentaires:

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

Douglas Library Quean's University

The images appearing hers are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covars are filmed beginning with the front ccuer and ending on the last page with a printed or iliustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original coples are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbci $\rightarrow$ (meaning "CONTINUED"), or the symbol $\nabla$ (meaning "END"), whichevar applies.

Ms.ps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:

L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

Dougias Library Queen's University

Les images suivantes ont été reproduites avac le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire flimé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dnnt la couverture en pepier est imprimée sont filmbs an commençant par ie premier plat et en terminant soit par la dernibre page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la premidre page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinta.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symboie $\rightarrow$ signifie "A SUIVRE", le symbole $\nabla$ signifie "FiN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent êtro filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reprodu't en un seul cliché, il est filmé è partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite. et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.


THE LIFE
()F

## OUR LORD JESUS CHRIST <br> VOL. III





Notes translated by Mrs ARTHUR BELL (N. d’Anvers)

VOL. III.


TORONTO

MDCCCXCIX

Coprisht バ: bly Jams Tissot (opprigith asyo ber /. /amis Tissom. Coprright sogg bl'J. James Tissot.

Ill illustrathons intirat according to the act of Comeross, in the years 1S9.5, 1Sg6 and asog, by I. James Tissed, in tha Gefice of the bionravian of Comgress, al II ashiugton.

## HOLY WEEK




## HOLY WEEK

## PREFACE


have now reached an especially anxious period of the life of Jesus. It is not yet that of the grand dramas of the Passion, but it is their Prelude, and they are ushered in by an inquietude bafling description, such as is felt in the oppressive stillness heralding some grand convulsion of nature.

A vague murmur gradually begins to make itself heard, increasing as it gathers about the person of the Master. The very triumph of Palm Sumday, with which Holy Weck opens, is not free from terror. for from the feverish fickleness of the crowd one cannot but feel that their enthusiasm has no real foundation; and, moreover, one foresees how this hour of triumph will weigh against Him in the balance with the enemies of the Lord, for it will be looked upon by them as a defiance.

When we recalled certain hours of the Holy Childhood, they presented, in spite of an occasional prophetic gloom, a series of quietly attractive scenes taking place in well-beloved, congenial surroundings, and combining all the poetry of ancient legend whilst retaining the stamp of truth.

Then, again, when we passed on to the Ministry, the subjects treated were set in a framework of Jewish life in which Jesus moved as a reformer, and which I felt hound to describe with considerable fulness. The active life led by Jesus gave me, moreover, an opportunity for traversing the whole of the deeply interesting and picturesque country which was the scene of His public career, and the characteristics of which are so well reflected in all their ideal simplicity in His discourses, interspersed as they are with parables and life-like metaphors.

Now, however, when the hour of the last scene is approaching, it is about the Temple, the centre of a confused and menacing agitation, that the events of the Saviour's life are to group themselves.

In fact. to consummate His mission, Jesus had to approach the unique focus whence radiates, for the people of Israel, the whole of their religions life. There were to be struck the last grand blows; there was to be prepared the supreme catastrophe. A divine reformer, Jesus came to attack that jealous aristocracy which arrogated to its own profit a monopoly of all doctrinal influence. He would apparently be beaten in the conflict, but this defeat of a day would be the starting-point of a final victory, and the glory shed on His last hours by His presence in Jerusalem would mightily aid in the diffusion of the truth.

Jermsalem and the Temple were, therefore, what I had to represent in addion to the data pecular to each separate scene. I have done my best, carciblly rendering in several pictures the general aspect and internal organzation of that citadel of the very spirit of Judaism with all its devotion to formalism and to the leter of the law.

I have. moreover. endeavoured to bring out the characteristic moditication which the facts recoded appear to indicate as having taken place in the state of mind of desus Ilimself.

No doubt that whieh He now willed. He had always willed, hut He had not always manifested tlis will in the same manner. When the for the first time lends tlimself to a popilan demonstration: when lle opens commmications with the Gentiles; when, aeting on flis own authority alone. He cast out of the femple those that bonght and sold; when lle openly predicted the destruction of the sacred editice without which Jewish worship conld no longer be carried on; when, lastly, He publicly attacked the saterdotal caste, pitilessly scourging the hypocritical seribes and pharisees and ealling them a generation of vipers. does not llis conduct seem to be instinet with an musual andacity, which would appear to aimat precipitating events:

In Ilis external appearance, also, a certain change has passed over Jesus. His personality now manifests itself under a different aspeet, and 1 have endeavoured to bring this out in my work, by accentuating the sombre and mysterious purpose conveyed by his acts in the last period of llis life.

I have endeavoured to shew the toils gradually closing in around Him; the tragie fate appoaching more and more nearls, and becoming inevitable in such a manner that the action of Judas, with which this portion of my work closes, and which connects it with the series of scenes to follow, should seem to the spectator to take place exactly at the right point for the dinomement of a situation which had become impossible, so that the approaching $I_{a}$ asion had long been shadowed forth and explaned beforehand.

By this means I have hoped to remain fathful to historic truth and to give a legitamate interpretation to the accomts of the livangelists, which. as is well knowi, has been my chief am throughout this work.


Catital from the El-Alsa Mosque
J.J. I. a several spirit of hich the 1 limself. ys mania popilgon His eopenly could no pitilessly if vipers. appear to
personaring this 1 by llis
agic fate that the with the the right proach-

THE FIRST FOUR DAYS

OF

## HOLY WEEK 

PALM SUNDAY
5

## The Foal of Bethphage

## Saint Matthew - Chap. 21


r quum appropinquassent Jerosolymis et venissent Bethphage ad montem Oliveti, tunc Jesus misit duos discipulos,
2. Dicens cis : Ite in castellum, quod contra vos est, et statim invenietis asinam alligatam et pullum cum ea; solvite et adducite mihi.
3. Et si quis vobis aliquid dixerit, dicite, quia Dominus his opus habet, et confestim dimittet eos.
4. Hoc autem totum factum est, ut adimpleretur quod dictum est per prophetam dicentem :
5. Dicite filix Sion : Ecce Rex tuus venit tibi mansuetus, sedens super

nd when they drew nigh unto Jerusalem, and were come to Bethphage, unto the mount of Olives, then sent Jesus two disciples, 2. Saying unto them, Go into the village over against you, and straightway ye shall find an ass tied, and a colt with her : loose them, and bring them unto me.
3. And if any man say ought unto you, ye shall say, The Lord hath need of them; and straightway he will send them.
4. All this was done, that it might be fulfilled which was spoken by the prophet, saying,
5. Tell ye the daughter of Sion, Behold, thy King cometh unto thee, meek, and

asinam et pullum filium subjugalis.
SANCT, MARC, - C. II
4. Et abeuntes invenerunt pullum ligatum ante januam foris in bivio, et solvunt eum.
5. Et quidam de illic stantibus dicebant illis : Quid facitis solventes pullum?
6. Qui dixerunt eis sicut præceperat illis Jesus; et dimiserunt eis.
7. Et duxerunt pullum ad Jesum, et imponunt illi vestimenta sua, et sedit super eum.
sitting upon an ass, and a colt the foal of an ass.
saint mark - ch. in
4. And they went their way, and found the colt tied by the door without in a place where two ways met ; and they loose him.
5. And certain of them that stood there said unto them, What do ye, loosing the colt?
6. And they said unto them even as Jesus had commanded : and they let them go.
7. And they brought the colt to Jesus, and cast their garments on him; and he sat upon him.
S.INC"F. 1.UC, - C. 19
29. Et factum est, quum appropinquasset ad Bethphage et Bethaniam, ad montem, qui vocatur Oliveti, misit duos discipulos suos,
30. Dicens: Ite in castellum, quod contracst; in quod introeuntes invenietis pullum asinx alligatum, cui nemo umquam hominum sedit; solvite illum et adducite.
31. Etsiquis vos interrogaverit: Quare solvitis? sic dicetis ei : Quia Dominus operam cjus desiderat.


## SAINT IUKE - CHAP. I9

29. And it came to pass, when he was come nigh to Bethphage andBethany, at themometcalled the mount of Olives, he sent two of his disciples,
30. Saying, Go ye into the village over against you; in the which at your entering ye shall find a colt tied, whereon yet never man sat : loose him, and bring him hither.
31. And if any man ask you, Why do ye loose bim? thus shall ye say unto him, Because the Lord hath need of him.
32. Abierunt autem qui missi erant, et invenerunt, sicut dixit illis, stantem pullum.
33. Solventibus autem illis pullum, dixerunt domini ejus ad illos : Quid solv pullum?
34. And they that were sent went their way, and found even as he had said unto them.
35. And as they were loosing the colt, the owners thereof said unto them, Why loose ye the colt?
36. At illi dixerunt : Quia Dominus eum necessarium habet.
37. Et duxerunt illum ad Jesum, et jactantes vestimenta sua supra pullum, imposuerunt Jesum.

To indicatc Bithphage the Latin text of Saint Matthere uses the word castellum, which acould imply a aillage with its castli or twicer of difimar. In fact, the sanitHary of Buthphatre, whill has now bcoll identilicdas marking thespot where fesms momited the colt, is silmatid at the base of a momit, the summith of which is cowerial with zery muncrous fragments of potterv, a iharatoristic pociliarity of sites formerly inhubitid. Moreoner, this loftuspotabow Bethany, from which abl be sion the declivities sloping davern to the Dead Sea, will the' walleyleading to Merodilan and to Beth-


The Procession of the A postles.
34. And they said, The Lord hath need of him.
35. And they brought him to Jesus : and they cast their garments upon the colt, and they set Jesus thereon.
animals protesting against theirluing laken. «Say ye that the Lord hathumedo flhc'mn m. icords which worl ilarly indicalte the charatier lesus inlowded to gize to Mis triumphal catranco into firmsalint. He is the Lord IThohas a right of ownership in all the possessions of man and He exercises this right with discretion.

It is anotizorthy that ont comparills the text of the araions Pivangelists. we lind three of them. Saint Marli, Saint Lankc and Saint /ohin,speaking of a coll anll. whilst $\dot{S} a i n t$ Matthcé mentions an as.s allat al colt. The words of Saint Lake, howezir, in chap. 19, lehe'll, with all the districts on the southof ferusala'm, must, invirtueof its remarkabliposition. Inca' constiluted an important strategic poinl. It ilmst, in fact, have beell a stronghiohd olicar : heme the choive of the name of castellim to designate the village of Bethphage.

Il'e are completely in the dark as to which disitples wive chosen to go and fetch the ass and har foal to Bethplage': all matumer of conicitures haze beon hlaturded, but not onc with any foundation in fact. All we know is that the Master's instructions with recard to the"ll were very precise; He was anxions to spare His messengers all difficulty, and told them what they were to allswer int the very probable erent of the owner of the two
revse zo, put as on the track of ap perfectly natural axplanation. The alt had mever yet bech momuled, and, therefore, there might be some foal that it would be restive, so they took its inother with it. Still. Saint Mathlewecertaiilly expresseshimself rather straugely in this matter, for he says : "And (they) bronght the ass and the colt aund put on them their chothes and they set him thicreon.» Oll which of the two does Saint Math hew incan that the Lord wass set? On their clothes on one of the two animals, or first on one and then on the other? A fter whiat we have just satid, the latter hypothesis is not tenable. but, then, why shoulathe yarments have becu put on bothiे And, moreover.

Lord hath n to Jesus : is upon the hey set Jesus
protesting Weing laking. hat the' Lourd the man. icoords ikiarly inarwiter fesus giace to His antroulcic into He is the has a right of " ،ll hice possmaln ،1mid Ho is righth with
croorthy that Ig the tix: of Eevangelists, $\because$ of thim. $\therefore$ Suint Lukic lin, speaking mil., whilst now mentions a coll. The Sarint Lulke, " chiip, 19, \& of a perMe colt howe 1. therefore, it it would ther with it. pressish himatter, for ho -ass and the hes and they the two does iord was set? tco animals, ther' A fter $r$ hypothesis ould the gard, morcozer.
what "sinswlar mode "f expression is that o! Saint Matthew! Stratuss thinks it "wrond

 threw or four quitic acat phalds' explamations.


# The Procession on the Mount of Olives 

## Saint Luke - Chap. 19


 ad descensum montis Oliveti, coperrunt omnes turba discipulorum gaudentes hadare Detm voce magna super omnibus, quas viderant, virtutibus,
38. Dicentes: Bencdictus, qui venit rex in nomine Domini; pax in ceelo et gloria in excelsis.
39. Et quidam Phariseorunn de turbis dixerunt ad illum : Magister, increpa discipulos tuos.
40. Quibus ipse ait: Dico vobis, quia hi si tacuerint, lapides clamabunt.



ND when he was come nigh, even now at the descent of the Mount of Olives, the whole multitude of the disciples began to rejoice and praise God with a loud voice for all the mighty works that they had seen;
38. Saying, Blessed be the King that cometh in the name of the Lord: peace' in heaven, and glory in the highest.

39: And some of the Pharisces from among the multitude said minto him, Master, rebuke thy disciples.
40. And heanswered and said unto them, I tell you that, if these should hold their peace, the stones would immediately cry out.
SANT MATthew - Ch. 21
8. And a very great multitude spread their garments in the way; others cut down branches from the trees, and strawed them in the way.
9. Turbe autem, qua pracedebant et yuar sequelantur, clamabant, dicentes: Hosama tilio David, benedictus qui venit in nomine Domini, hosanna in a) assimis.
9. And the multitudes that went before, and that followed, cricd, saying, Hosama to the son of David: Blessed is he that cometh in the name of the Iord; Hosama in the highest.


Jesus wept Saint Luke - Chap. 19

r ut appropinquavit, videns civitatem Hevit super illam, dicens :
42. Quia si cognovisses et tu, et quidem in hac dic tua, qua ad pa. cemtibi; nuncautem abscondita sunt ab oculis tuis.
43. Quia venient dies in te, et circumdabunt te inimici tui vallo, et circumdabint te, et coangustabunt te undique,
44. Et ad terram prosternent te et filios tuos, qui in te sunt. et non relinquesi, $\therefore$, te lapidem super धutsen, eo quodnonsorboveris tempes ristationis tux.

vi) when he was come near, he beheld the city, and wept over it, 42. Saying, If thou hadst known, even thou, at least in this thy day, the things which belong unto thy pasce! but now they are hid from thine cyes.'
43. For the days shall come upon thee, that thine enemies shall cast a trench about thee, and compass thee round, and keep thee in on every side,
44. And shall lay thee even with the ground, and thy childrenwithin thee; and they shall not leave in thee one stone upon another; because thou knewest not the time of thy visitation.
$t$ went saying, Blessed of the

圖$r$ quum intrasset Jerosolymanl, commota est universa civitils dicens: Quis est hic?
:1. Populi autem dicehant : Hic est Jesus propheta a Nazareth Galilex.


The stricts of lirnsalcom aro mourly all stecp, licing buill along the thanks of the fori-hillsonwhich the towell is situmtid. Thesc hills huw bich worked as quarries from the zory earliest limes, first for the constrintionnotho Timple and thin
 romidingr the suburbs romud about Momı! Sion ant Montil Moriah. Forllatarionspa. laces errettad betwectl the time of Darid alld that of Herot. whichacer halitwithgreat lawishnessofmath:rial, these'same'quarries were drawe ipon, sthat beincath the courts of the Temple, alnd. indied, under the whole of the taw'l of Jeronsolvill, are wast smblerralican spaces, which maly be sadat to bear a distant resemblamace to thic catacombs of Paris. All these undergrommd zaults aind passages aecre utilized in


The Procession in the streets of Jerusalem.


AD when he was come into Jerwsalem, all the city was moved, saying, Who is this?
81. And the multitude said, This is Jesus the prophet of Na zarethof Galilece.

times of war alld also during thi risings so froylu'nt at dirusali'm during the' latter dons.s.

At thic prosent dal Ihto only caze's that com bi bidellificd wre those kllowll as the Tombs of tho Killss. the colllrantic to abich is near the (iate o! Damascus: but that thi othco quartirs of the lowell also had Hair sublerrameat grottoes las bech abundantly proased int the comese of the cxamations miessilatid ber all the reblutiding. which has hew going on.

The Mishlina lills us that foweish wommen retired to cares bencall the Tomple for the birth of their children, and that the lithle ones born in the'll were bronghlt up in these refreats mitil they were secien, or, accordiner to other accomits, even thirtecn years olit.

The anstam hat originated in memory of the Capliaity in Eirvpt. during the hegimmins of


 of the wold derme ater in which thi shildrow llus
 dircit protidion of (ind. it hatlli' llsull to didiadls व artain म1umber of tha pors bought "p as dis-
 withe limple. The" appiotrial al the aratioms arimomis. comtrirmins lev their prosimie to the cilat al lla survies.

Thic wil of formsalim is at Ilic prexicht timi for britar lhath it *as in formire dops. athe the rataon is mol ior to sitk. liotr sinco its carly dal思d゙a somgholl of llic jolushes.that islosaly lor somm


Oul-huildings of the Armenian Coment at Je, usalen.








C.apital fiom the 1:T-1/fs, Muspue.
J.-J. 1

## The Multitude in the Temple

THE CHILDREN CRYING HOSANNA!

## Saint Matthew - Chap. 21

圖$r$ intravit Jesus in templum Dei...
15. Videntes autem principes sacerdotum et scribæ mirabilia qux fecit, et pueros clamantes in templo et dicentes : Hosanna filio David, indignati sunt
16. Et dixerunt ei : Audis quid isti dicunt? Jesus autem dixit eis : Utique; numquam legistis: Quia ex ore infantium et lactentium perfecisti laudem?


The Temple was entered from the right and worshipperswemtontagain on the left. The arientation of the Timple being from weest to east, the right half of it wers on the sonth and the left on the north. It ecas, therefore possible to go in by the door at the northwist angle and latre again by that on the north-cast corner, after having gome twice romnd the Temple. To reath it from the tozon, therefore, Jesus must mecessarily have passed ourer the so-called Nystus Bridge on to wehich opened the Repral Porch on the south of the

d Jesus went into the temple of God,
15. And when the chief priests and scribes saw the wonderful things that he did, and the children crying. in the temple, and saying, Hosanna to the son of David; they were sore displeased,
16. And said unto him, Hearest thou what these say? And Jesus saith unto them, Yea; have ye never read, Out of the mouth of babes and sucklings thou hast perfected praise?

Temple. This Porch or gallory, which had recently been complited by Herod, consistad of fire nares formcad be four rows of Corinthiall colmmins; there were onc hinudred and sixty of these colmmms, and in the centre tonpholdthecupola, weere four thicker colmmus which fonr men together were saraly able to cucirele with their arms. This part of the Temple was shady thronghout the day, and was, therefore, much resorted to by the people; the Pharisees proforred it as did the Sadduces and other seits, cath of which had its doctors

amd its preachers who dreas aromm, tham a croad of adepts. If was. morioz'er. a comerwicut














intirisl of lla
ilican acol the Itcus sithatid. d tao rous a! "ge mutil manu. croweds acould and tha' muiildingss alld t"

## MONDAY <br> The Chief Priests take counsel together

TO DESTROY JESL'S Saint Mark - Chap. in, v. i 8


co audito principes sacerdotum et scribx quærebant quomodo eum perderent ; timebant enim eum, quoniam universa turba admirabatur super doctrina ejus.


ND the scribes and chief priests heard it, and sought how they might destroy him : for they feared him, because all the people was astonished at his doctrine.

## 有酸

The trimmphal procession had passed ble gaid had becol restored to the Ropral Porich. for the' irowd had gone after Jesus, and none wire teft bul a liw groups of the usiand friquentirs
of the colomades, such as the doctors amd thior attimdants of various seis, amongst whom Pharise's predominatad. It was cas y enomgh for the'm to comeince themselves of the growing importance of the Natarenc, for tidings, and. inded, fresh somuds of excitement rached them from the towin and its emirons cerey moment. sontirming the signification of the events of which thew had all just bien witusssis. There was no doubt that the resurretion of latarus had forcilly appeathed to the imagimation of all, kindling the hopes oferorvonc, sothatherofficialanthoritieswereheginnimg to timd themselves at the mery of ewery caprice of the new Prophet. Now, from the first He hat shawe litthe farour to the Phariseds and they might, therefore, well fiar that He wonld not hasitate to maki a dead sot against their influcmo There was, thin, no time to bie lost; the ve minst hare done with this man. The servet mosting in the house of Cataphas was known, its probable results were commented on. and achat womld be the best mesasmes to take to connterat this incrase of popular lavour were adgarly disinssed. As for jesus himself, all He did oil that dal was to pass through the Temple. which Masuteral from the town and hift by the Susa Gate, whichacas later. motathy in the time of the Saratems, corruptly callad the (iolden (iate. Then. tratersing the lalli.ve of Jihoshophat. He was ahle bu dimbing obliquily the Mount of Olizes. to miake His
 following Thinsday. Howerer hat may be we shall lian llim no mori. alm the (iospil will give us details as mumeroms as they are precious on this last period of His life on carth. It will shew Him going to thi Timpie sometimes before daybreak, spending long hours there, and only redurning home at might fall. It will explain to us cerery act of His, howizorapparmily frizial, in owery hour, nay, every minutc': ‘'mahle us to listin to His discourses; will
 inaile us to radie His suprome admonitions, given in the addresses ahich beame eater more and more friqucut. In a word, the Cospel will initiate us into all the mistery of those last



## The accursed Fig-tree

## Saint Matthew - Chap. 21

nwe autem revertens in civitatem esuriit.
19. Et videns fici arborem unam secus viam venit ad eam, et nihil invenit in ea nisi folia tantum, et ait illi : Numquam ex te fructus naseatur in sempiternum. Et arefacta est continuo ficulnea.
20. Et videntes discipuli mirati sunt, dicentes : Quomodo continuo aruit?

ow in the morning as he recurned into the eity, he hungered.
19. And when he saw a fig-tree in the way, he came to it, and found nothing thereon, but leaves only, and said unto it, Let no fruit grow on thee henceforward for ever. And presently the fig-tree witheredaway.
20. And when the disciples saw it, they marvelle 1 , saying, How soon is the fig-tree withered away!

2 I Jesusanswerauten Jesus ait eis: Amendico vobis, si habueritis fidem et non hæsitaveritis, non solum de ficulı ea facietis, sed et si monti huic dixeritis: Tolle et jacta te in mare, fiet.
22. Et omnia quæcumquepetieritis in oratione credentes, accipietis.


A Fig-tree in the l'alley of Ilinnom.
ग.J. t. ed and said unto them, Verily I say unto you, If ye have faith, and doubt not, ye shall not only do this which is done to the fig-tree, but also if ye shall say unto this mountain, Be thou removed, and bethou cast into the sea; it shall be done.
22. And all things, whatsoever ye shall ask in prayer, believing, ye shall receive.


Judara is the hand of the fig-tree, and throughout the whole vear its foliage beantifies the lower districts of the valleys near the springs and watercomeses. On the slopes of the monntains,

## HOLY WEEK


too. the fiow-trees make patches of shade in
 the wealth of inltiadion thronghont the cution bean wituess to the awenership of man and to

 in . I ngrust, and it was doubthess berneath a the of tis Ime: the'll, the smmmer figs, whiah ripen

 till the spring. Vost of these trees. if the vare sheltered firme the wher and are not sathered







## Christ driving out them that sold in the Temple

## Saint Matthew - Chap. 21


$r$ intravit Jesus in templum Dei, et ejiciebat omnes vendentes et ementes in templo, et mensas numulariorum et cathedras vendentium columbas evertit,
13. Et dicit eis: Scriptum est : Domus mea domus orationis vocabitur; vos autem fecistis illam speluncam latronum.

vo Jesus went into the temple of God, and cast out all them that sold and bought in the temple, and overthrew the tables of the moneychangers, and the seats of them that sold doves,

1 3. And said unto them, It is written, My house shall be called the house of prayer; but ye have made it a den of thieves.

## HOLY WEEK








 burvers, money-ihaneres amd merihants. The pre'mises, howe The tradires in animals gradually enoroalhad on the other portions of the Timphe. To berim


 the (icmiles acas in its turn intadid amd detiled br tha animals bomerht amd sotd in it. Noci.


 was broken by all the ionfinsat moises of the market. Dreachinge, prover and y ict medilation
 cool shate of the Timple in the morniug. for it acos the"llath the traftic was at its height.
 raga to lake the initialiac in trying to put a stop to it. Jesus alome, with the anthoritur which radiatis forth from His persomality, coild hatie hoped to brimg suth a" alla'mpt to " stricessfin! issum. Hi look off a kind of gridlle, made of rope, which He wora ronind His role's. tacisted it into a sort of siomrere and assed it as a whip to driice out them that sold. Belhind Himi in procession followed His disciples who, amidst groal coufinsion, (rradmally viared oul the purGhasers. till the prortion acos restoredto its origimallranguillity.

Thire alli be un dombt lliat wervordy exiept the merchants. theinsclacs, who were thus mina'cmonious!ly husthel out will their groods amb chatlids. acas
 wer shad of this sucessful measure of repression; the people could wot fail to appreciate
 chansing of the porticoesand their restoration to tranguillity were of paramomit impertance to the"th as the spots saried to religions acorship. Morcozer. The puritication of the zataters of the cisterns: the restoration of the plase sel apart for the teachingr, of the propints: the returin of sanctile to the holv spot: in a word. cerevthing combined to make the intrrewtion of Jesus
 achom had derolaced the right of organizing the police of the Timple, wecre hurt at the intiliative boing thus taken ont of their hands. ferliner that it acos of the noture of ar reproach to them.

ion of Jisus. orich and the part for the ionl liad beren llacording In the spa the portico a rigutcd the small. allul la To berin alld lift of uas intadd.d. "Combl at ' in il. Nerc'. $\therefore$ xplainud. 'the' Ti'mplo cit preaincts " medidation retire to the t its hieisht. had tha' collority which

J. -J. I.
atprociate whilst the mportanca racters of the returil n of less nation. on anitiative hto thicm. Jesus allid
 Finrions as they alread! were at the cecr-growiag influence of fesus. They whid not pardon Him for an act of authorit, of such signal impressizeness and in such direct opposifion to what they looksd upon as thicir own rights.

## Jesus forbids the carrying of vessels through the Temple

## Saint Mark - Chap. if, v. if


r non sinebat ut quisquam transferret vas per templum.

nd would not suffer that any man should carry any vessel through the temple.

Jesus, having undertaken to restore order in the Honse of His Fither, did not content Himself with the first sweceping reform just described. Yit another abnsch had irept in: mamely, the crossing of the Timple with varions wessels in withich to ficth coater more contenicntly than by going romud. To anderstand more chearly hwo this allstom came to be introduced, whut has already bech said abont the system of the ©ater supply of Jernsalem must be bormo in mind. Wie know, inded we have just repeated, that all those portions of the Temple open to the sker ucere paved with polished stones and, in some parts, with many coloured marbles intendedto reciciac rain water and take it to the cistorns or reservoirs. These reservoirs were numerons, and were much frequented by the women of the towew, who flocked to them to draw water for their domestic needs. Besides rain water these reservoirs rectived the coater from the sealed fountain on the further side of Bethlehem and Etam, be yond the Widdy Urtas. The zuater from Solomon's Pools wads also divertad to them by means of the aqueducts already reforred to. The reservoirs thius fod were coldobated, and their water was murh sought after on accomnt of its fres/mess and purity; the people, however, prefired to draw it from the cisterns cadjoining the Temple to going to fictch it from ontside the towen at Amygdalum or in the reservoirs of the Valley of Gihon. 7 his was the canse of the perpetual


Women of Geba, Samaria.
Ј.ग. going and con ing whichdestroyed the retirement of the Temple. It twas not, howeeve, the only one, for all those who wished to go to any place beyond the Tomple preferred taking a short cut through it to going ronnd the whole of the vast enceinte, which woonld have involved a wery wide dktour.

The samb kind of thing may aften be secth in Italy, in the Dremon of Floventer, for
 instance, where bakers, purters and workmen pursuing their zarious aboaltions iross the satrad milding to aroid groing romind by the road alid to crifoy heing in the shata for a mome'ut or two. But /esus soutd not bear to look ofl at shill an whusi; Hi there'fore forbde cier yome to iross tha Tionple carrving loads, so as to re'store to the conseratid spot the quid amil sedlusion whill righlly bolonged 10 it.

At the pressut da! it is still forbididen to crenss the Raram, as the sitio of the' Titmper is mow calliot, but the pasha of turn"alem has made an cxicption in firiont of the siscers of Saint l'imasui de l'alil, for he is finill "f aldmiration for the chariablaread which lads them to go from hospital to hospital throngionit the towen. ministicring withont distinction to all sufferers zelhether Christian or Mahomunedan.


## The Healing of the Lame in the Temple

Saint Matthew - Chap. 21, verse 14



T accesserunt ad eum cæci et claudi in templo, et sanavit eos.


ND the blind and the lame came to him in the temple; and he healed them.

The siete reforvel to in the Gospel must have Gaken place in the Court of the Women about sewen oilock in the morning, hevonlthe shade where the wowd is massed in my piture.
ci, for is alld 'arions tilding ad ،1!d - 1 moot hear theres.s the' to re c'yllict longed Il for'/k' sith' 'ut the' dc $d \prime$ Cers of is inill liacl spital lorct, to all , Ma-
 Ihrough the Chel or terrace surroumding the aithal buildings of the Timple to which, as is we.ll

knozu, Geutiles were not chlmitted. The Tempie at this early hour is full of the poor: the ridh with their wide phylacteric's and their gorgeons fringes will arrive latir. In the distance can be seen the semi-cirithlar steps of the Degrees, or Palms, at the base of whith dewotes danced wi'h torches in their hands at the wrimony of waler-pomring at the least of Tabermarles. Crigimally this Festival was celebratad by a inere procession; but later, with a viaw to making it more impressize, specially decorated torches were introduced, and. ws with all stach instoms, abuses sradnally crept in. The Talmud refors to certaincocentricitics of behaviour which drew considerabl: attintion on those who praitised them. Ben Joaddes. for instance boastid of the extraordinary la aps he took at the celebrations of festivals. We are also told that Be'll Simon be'l Lakist danced whilst juggling dight golden torihes at once withont letting thion toutheach other ordroppinga singleonc. He bent his knees, linked his thumbs together, turneda sombrsanlt, and with a rebound stood once more upright, which rads, as will strike weryone, like adescription of some modern acrobat's dangerous feats. In these fostizals. moreover. if we are to beline the Talmudic acomnts, there were singers who did womderful things with the ir woices: a artain Higros, we are told. had an imminse zaricty of melodics in his repertory, and. by putting his thumb in his monthas he smmg. he produced such extraordinary modnlations of sombl, that his brother Priests held their heads in both hands in their astonishment. This



## Jesus goes out to Bethany in the evening

## Saint Mark - Chap. in, verse in

 circumspectis ommibus, quum jam resper:a esset hora, exiit in Bethaniam cum duodecim.

(i) when he had looked round about upon all things, and now the eventide was come, he went out unto Bethany with the twelve.

## (2) 4ise

 ronnt aboul "t pull all thines a. Ila had lakell carre tor
 Tlimsill alike a prowidatue for the poor and a tirror tothe sint inl mivihants. But nowe that the eerential had 'ollin' alld the irowal had quittid the Tiomphe. the
 lowed llime at a distance dowen the slopes af the Yount of ()liacs, set forth on His return to Brithruy. litere possimer throiget one of the taco outes of the Timple on the nurth-iast side. the le litthe torion bu the shaterati, then. woing towe the liallev of fohos-

 Theri, at the base of the Monnt of Oliacs. acere gind dous with owe's to whidit listes often resorted acillillis disriples. Thescerardons helonied to different owners.and in olle of Hicm wows an ail-press callid ( isthsimanne, hidnerime to mu' of the irionds of One Lorit. Corossing the bridse ower the brook hidron, sraterally driad "p at that spot, aroblatas rathed. wiorshadinad by arcat pinc-frees full of dowes. and bemeath llace shade wi which were shops. 广requmtud her hose who wishad to burswitathe offerings for the Timple. I Iter skirting aloner the gardens the trazelhers crossed the slopes of the Moumt of Olia'es bir a path leading also


Path from Gethsemane to the Mount of the Ascension.







If ictes be this romter, also, that the telli-


 manrpid his thromi. Omi arriad at thic smmmit of the 1 Vamut of Olives. the trather
 fishoshaphat sprobd ant hembiath Ilim. Ulait

 bevomd dominatinis the schale sithe firom this point ionld hi' made ont all the mast important portions af the supirb strot turas wilh

 ings didicalial to íarions purposes, whilst on
 torec's of the Antomin ( ilakl."It was in this

 blasts of their trampets. broaking for a mis-
 render it all the' more solemu ahen' the simmd dical acazy agrail. The groups af buildinss
 Tyroperon zalley. be voml which again rose the rest of the towen. cxiondiug to Merod's Palaie
 minating point of the ats. Farther ate al were the western stopes bedind whill the snin acas solling ; Jerusalim, wilh her batk lurmed trwards the light. secming to wap herself in a shrond of darknes before sinking to sleep. I/I was allur. the west winh from the Maditorramean swepping in its passage ower the sur-
 bromght to the castarn distribl where jesus was walking all atmosphere still hot and haden with the scout of the incense which had racully bern ofiered up in sacrifice. The mumber of


 Timple services wonld be dispersed all ower the commiry; underiertain comditions reathing "Eall to the Jordan.

## TUESDAY

 The Gentiles ask to see Jesus
## Saint John - Chap. 12


rant autem quidam Gentiles ex his, qui ascenderant, ut adorarent in dic festo.

2I. Hi ergo accesserunt ad Philippum, qui erat a Bethsaida Galilææ, et rogabant eum dicentes: Domine, volumus Jesum videre.
22. Venit Philippus et dicit Andrex, Andreas rursum et Philippus dixerunt Jesu.

23 . Jesus autem respondit eis dicens: Venit hora, ut clarificetur Filius hominis.
24. Amen amen dico vobis, nisi granum frumenti cadens in terram mortuunn fuerit,
25.Ipsum solum manet; si autem mortuum fuerit, multum fructum affert.

nd there were certain Greeks among them that came up to worship at the feast :
21. The same came therefore to Philip, which was of Bethsaida of Galilec, and desired him, saying, Sir, we would see Jesus.
22. Philip cometh and telleth Andrew : and again Andrew and Philip tell Jesus.
23. And Jesus answered them, saying, The hour is come, that the Son of man should be glorified.
24. Verily, verily, I say unto you, Except a corn of wheat fall into the ground and die, it abideth alone: but if it die, it bringeth forth much fruit.

Of tine three approaches to the Temple open to those who came from the town, the most remarikable and at the same time the most modern was that which, spanning the Tyropaon valle'v on the sonth-west, led across a bridge of threc arches abutting on the Monnt Zion side on the remains of the ancient Millo bastions near the Xystus porticoes, and on the other side on the Royal l'orch or Naos Basilica, built by Herod some thirty years previonsly. It was again
tell

at this point that the Tyropeon valley, or the valley of cheeses, was deepest. There seems to be no doubt that it was by this, the grandest of all the approaches, that the Gentiles arrived who came to the Temple asking to see Jesus. From it, in the shade of the Naos Basilica and through the forest formed by the seventy-two columns, the outlines of all the bnildings of the Temple wonld rise up before them, glowing in the midday sunlight. What has now become of these seventy-two Corinthian columns? After the taking of Jernsalem by Titus and the hurning of the Temple, the cedar beams of the roof were consumed in the flames, whilst the columns fill and were most of them broken. It was the same with the four hundred other columns which upheld the roofs of the varions courts. All these masses of stone and other debris remained where they had fallen, and, to drive away the Jews and the newly-made converts to Christianity, the Roman governors ordered all the filth and rubbish of the town to be thrown upon the ruins, so that a regular mountain soon rose up upon the site of the Temple. The Emprese Helena, the mother of Constantine, was the first to begin to clear away the heaps of rofuse; Justinian carried on her work and, for the building of the varions sanctuaries which were now simnltanconsly erected in the Holy Land, the remains of the Temple were utilized. The best were reserved for the Basilica of the Nativity at Bethlehem and the Chureh of the Holy Sepulchre at Jerusalem, whitst that which later became the El-Aksa Mosque came next and was succeded by others. This is why capitols exactly resembling each other are found alike in the Church of the Holy Sepulchre ant in the El-Aksa and Es-Sakhra Mosques, which are on what was once the esplanade of the Temple. The same workmanship can be recognized in all the remains, proving beyond a doubt the identity of their origin.

The strangers who came to the Temple to see Jesus were probably from Cypris. Out of respect for the Mastor, they were not likely to address Him directly, but probably preferred their request through Philip.

## The Voice from Heaven

## Saint John - Chap. 12

 Unc anima mea turbata est. Et quid dicam? Pater, salvifica me ex hae hora. Sed propterea veni in horam hanc.
28. Pater, clarifica nomen tuum. Venit ergo vox de cœlo: Et clarificavi et iterum clarificabo.
29. Turba ergo, quæ stabat et audierat, dicebat tonitruum esse factum. Alii dicebant: Angelus ei locutus est.
30. Respondit Jesus et dixit : Non propter me hace vox venit, sed propter ros.
3. Nunc judicium est mundi, nunc princeps hujus nundi ejicictur foras.
32. Et ego si exaltatus fuero a terra, omnia traham ad me ipsum.
33. Hoc autem dicebat, significans qua morte esset moriturus.
34. Respondit ei turba: Nos audivimus ex lege, quia Christus manet in xternum, et quomodo tu dicis: Oportet

ow is my soul troubled, and what shall I say; Father, save me from this hour : but for this cause came I unto this hour.
28. Father, glorify thy name. Then


Site of the Court of the Gentiles : Haram. Mount Zion in the distance. J.-J. I. came there a voice from heaven, saying I have both glorified it, andwill glorify it again.
29. The people therefore, that stood by, and heard it, said that it thundered: An angel spake to him.
30. Jesus answered and said, This voice came not because of me, but for your sakes.

3I. Now is the judgment of this world: now shall the prince of this world be cast out.
32. And I, if I be lifted up from the earth, will draw all men unto me.
33. This he said, signifying what death he should die.
34. The people answered him, We have heard out of the law that Christ abideth for ever: and how sayest thou
ed, and Father, hour : came I Then here a from sayhave orified ill glogain. The thercstood heard hat it red: said, This it for this this a the
exaltari Filium hominis? quis est iste Filius hominis?
35. Dixit ergo eis Jesus: Adhuc modicum lumen in vobis est. Ambulate, dunn lucem habetis, ut non wos tenchre comprchendant, et qui ambulat in tenebris, nescit quo vadat.
36. Dunn lucem habetis, credite in lucem, ut filii lucis sitis. Hxc locutus est Jesus, et abiit ct abscondit se ab cis.
37. Quum autem tanta signa fecisset coram eis, non credebant in eum.
38. Ut sermo Is:iax prophetæ impleretur, quem dixit: Domine, quis credidit auditui nostro? et brachium Domini cui revelatum est?...

4 I. Hx . dixit Isaias, quando vidit gloriam ejus, et locutus est de co.
42. Verumtamen et ex principibus multi crediderunt in eum; sed propter Pharisæos non confitebantur, ut a synagoga non ejicerentur;

The Son of man must be lifted up? who is this Son of man?
35. Then Jesus said unto them, Yet a little while is the light with you. Walk while ye have the light, lest darkness come upon you: for he that walketh in darkness knoweth not whither he goeth.
36. While ye have light, believe in the light, that ye may be the children of light. These things spake Jesus, and departed, and did hide himself from them.
37. But though he had done so many miracles before them, yet they believed not on him:
38. That the saying of Esaias the prophetmightbefulfilled, which he spake, Lord, who hath believed our report? and to whom hath the arm of the Lord been revealed?
41. These things said Esaias, when he saw his glory, and spake of him.
42. Nevertheless among the chief rulers also many believed on him; but because of the Pharisees they did not confess bim, lest they should be put out of the synagoguc :
43. Dilexerunt enim gloriam hominum magis quam gloriam Dei.
43. For they loved the praise of men more than the praise of God.


The Voice from Heaven.
In my picturc' Jesus is secth standug on the Chel, which was, as is will knowern, a terrace approadhod by twele steps suromuling the sared buildings in the cuce inter of tine Temple. It was from $\boldsymbol{f}^{\circ} 12$ to 512 vards wide and the Gentiles were forbideli. to set foot on it under fain of death, as annomuced in insiriptions on the stones already referrid to, set up at regular intervats and rising ahow the armate balustrade protecting it. Those on this terraw could look donern into the Court of the Contiles. the laresest of the worions Temple Courts, and all the people there assembled were witnesses of the extraordinary mirache related in the wospel. Julaing from the comment made by the author of the satred text, to the effert that somic that stood by and heard it sald that it thumderad. we are, we think. justificd in supposimg that the sey was arerast as if threatening a storm. We ser, howerer, from the words of fesus Himsidf. as quoted in the text, that Ho asserted the supermatural characher
 not beianse of mi hut for your sakes a. and furthi, on the licangelish adds that on dicount of the unany mamifistations of the biaine poacer which took place during the last ferv days of the Master's life on carth imong the thief rulers. eti.. many believed on him, but, beanse of the Pharises, they did not confiss him, hest thi'y should be put out of the Synagogrue.


The Chicf Priests ash Jesus by whose authority IIe acts.
.-. I.
n, a terraci I'ue Tomple. foot on it d to, set up ont this tirphe Courts, crolded in to the effect justificd in from the al iharacter sctid, "callic ton accomut ast fow days but, becallse "gogut.


The Chief Priesıs ask Jesus by whose authority He acts Saint Luke - Chap. 20

$r$ factum est in una dierum, docente illo populum in templo et evangelizante convencrunt principes sacerdotum et scribæ cum senioribus,
2. Et aiunt dicentes ad illum : Dic nobis, in qua potestate hæc facis? aut quis est, qui dedit tibi hanc potestatem?

nd it came to pass, that on one of those days, as he taught the people in the temple, and preached the gospel, thechief priestsand the seribes came upon himwith the elders,
2. And spake unto him, saying, 'Jell us, by what authority doest thou these things? or who is he that gave the this authority?
3. Respondens autem Jesus dixit ad illos: Interrogabo vos et ego unum verbum; respondete mihi :
4. Baptismus Joannis de coelo erat, an ex hominibus?
5. At illi cogitabant intra se, dicentes: Quia si dixerimus: De cœlo, dicet : Quare ergo non credidistis illi?
6. Si autem dixerimus: Ex hominibus, plebs universa lapidabit nos; certi sunt enim Joannem prophetam esse.
7. Et responderunt se nescire unde esset.
8. Et Jesus ait illis: Neque ego dico vobis in qua potestate hæc facio.
3. And he answered and said unto them, I will also ask you one thing; and answer me:
4. The baptism of John, was it from heaven, or of men?
5. And they reasoned with themselves, saying, If we shall say, From heaven; he will say, Why then believed ye him not?
6. But and if we say, Of men; all the people will stone us : for they be persuaded that John was a prophet.
7. And they answered, that they could not tell whence it was.
8. And Jesus said unto them, Neither tell I you by what authority I do these things.

My picture represents the scene as having taken place about eleven o'clock in the Court of the Gentiles. Many people are seated in the shade in the «Naos Basilica \# of Herod. Jesus is going from gronp to gronp teaching. In the backgronnd behimd Him is the western Portico and the Gate leading
to the town, corresponding with that now callod the 《 Gate
of the Chain 》. On the right is of the Chain». Ont the right is
the terrace of the Chel, already several times described; in this same building, surrounding the Court of the Women and itself in its turnencircled by the Chel, live the families engaged in the service of the Temple. Amongst otherswas that of $A b$. tinos, who, as related above, had the secret of preparing the incense used in the Temple.

In the same chapter as that Esplanade of the Haram.
 just quoted we hove a fresh proof of the great influence which had becn exercised by John the Baptist, the forernnner of the Lord, and of the extent to which that influence had spread throughout the country. Challenged by Jesus to say in what name John had baptized and to
tell Him whether the baptism of Jolun the Scribes, the Pharisees and the Chief from Heaven or of men, the great men of the Jews, minats of their follow-citizens, yet foared that the popular fury might turn upon them and
that the people would stome them as blasphemers if they veutured cerell to throw a doubt on the divine mission of the son of Zacharias. In the words: Plebs universa lapidabit nos, they did indeed express their beliej in the unanimity of the whole nation.

## The Corner Stone

## Saint Matthew - Chap. 21

 cat illis Jesus : Numquam legistis in Scripturis: Lapidem quem reprobaverunt ædificantes, hic factus est in caput anguli? A Domino factum est istud, et est mirabile in oculis nostris?
43. Ideo dico vobis, quia auferetur a vobis regnum Dei, et dabitur genti facienti fructus ejus.
44. Et qui ceciderit super lapidem istum, confringetur ; super quem vero ceciderit, conteret eum.
45. Et quum audissent principes sacerdotum et Pharisæi parabolas ejus, cognoverunt, quod de ipsis diceret.
46. Et quærentes eum tenere, timuerunt turbas, quoniam sicut prophetam eum habebant.

esus saith unto them, Did ye never read in the scriptures, The stone which the builders rejected, the same is become the head of the corner : this is the Lord's doing, and it is marvellous in our eyes?
43. Therefore say I unto you, The kingdom of God shall be taken from you, and given to a nation bringing forth the fruits thereof.
44. And whosoever shall fall on this stone shall be broken : but on whomsoever it shall fall, it will grind him to powder.
45. And when the chief priests and Pharisees had heard his parables, they perceived that he spake of them.
46. Butwhen they sought to lay hands on him, they feared the multitude, because they took him for a prophet.


The more important buildings of the Temple were built of Jerusalem limestone of a yellowish white colonr. The upper portion of the sanctuary wos faced with white marble
weinced with blue. which. according to some who saze it, made it laok like a momtain of suowe. whilst others omparid it to the zeates of the seat. The supplementary buildings of the Tomple surrounding the Court of the Mon and the' Conrt of the Women werce decorated in another fashion. Accorating to the Talmuld, they were facid with red and yollow stomes, which had be's howen out of cortain guarries near lerasallem alld whith are the red stome's at heast. pecaliar to this ond distriat. The stomes, says the Talmud, wero aroanged in a net-liki pattirn. that is to sary, in squares rescmbling those of the' meshe's of a net or, to express it somerconat differenthr, like a red and yellowe ihess-hoard. We' and set an idea of the mode of decoration in some of the Mosettes still to be sed at Cairo, amongst others that of Sullan Kalam: in fat, Mahommadan Mosyutes zere often decorated with something of feccish fieling, so that they often to a cortain extent resemblad the Timple of Jorusalim. In spite of their heantiful afpearance, however, the stome we hua just described irumbled daedy under the action of inclement weather, one or tawo blooks folling to pioces whilst the rest remained intact. No doubt, a reserve of stou's was kipt for replating those thins destroynd. and somi corncr of one of the courts would beset apart as a work-vard far nowssary repairs. There lay the beantifue stome left anuscal by the huilders in the first instance and


The Corner stone: ont the hrink of rejotion ds an concmmbance, when, after a sewere and damp winter, some corner-stome of the Tomple in a conspicnous and important portion of the building wonld beconne so disintegrated that it had to be taken ont, leading to the substitution for it in a plate of honour of the beantiful stome originall! rejatid. This was the idea I haric illustrattad in mup picture, taking it for grantad that Jesis. acoording to His usual custom, took an actual aind acell-knocen fact to cullore His doctrine and remder it more striking. We may, howerer, also suppose that Our Lord merely turned to acount a prowerbial expression several times cmployed in the Bible, in Psalm Cxvin. acerse 22, for instance, which is quoted word for urord in the Gospel marratioe. In favour of the latter interpretation is the fact that Jesis would Himself remember the words of the Ohd Testambent, and it was from the wery same' Psalm that the lewes took the exchamation with which they hatiled the approath of Christ on I'alm Sundiy" : "Blessed is he that cometh in the hame of the Lord ".


The Tributc Money

## 

## The Tribute Money

Saint Luke - Chap. 20

r observantes miserunt insidiatores, qui se justos simularent, ut caperent eum in sermone, ut traderent illum principatui et potestati presidis.
21. Et interrogaverunt eum dicentes: Magister, scimus quia recte dicis et
 nd they watched bim, and sent forth spies, which should feign themselves just men, that they might take hold of his words, that so they might deliver him unto the power and authority of the governor.
21. And they asked him, saying, Master, we know that thou sayest and
doces, et mon accipis personam, sed viam Dei in veritate doces :
22. Licet nobis tributum dare Casari, all non?
23. Considerans autem dolum illorum dixit ad cos: Quid me tentatis?
24. Ostendite mihi denarium. Cujus habet imaginem et inseriptionem? Respondentes dixerunt ci : Casaris.
25. Et ait illis: Reddite ergo qux sunt Casaris Cassari, et qux sunt Dei Deo.
26. Et non potuerunt verbum cjus reprehendere coram plebe, et mirati in responso cjus tacuerunt.
teachest rightly, neither acceptest thou the person of any, but teachest the way of God truly :
22. Is it lawful for us to give tribute unto Casar, or no?
23. But he pereceived their craftiness, and silid unto them, Why tempt ye me?
24. Shew me a penny, Whose image and superscription hath it?'They nnswered and said, Cersar's.
25. And he said unto them, Render therefore unto Casar the things which be Casar's, and unto God the things which be God's.
26. And they could not take hold of his words before the people : and they marvelled at his answer, and held their peace.


It is morning. amt in front of the Jewish neiables "ise the liftern steps called the Psalms
 Istal, can be sea the cutrance to the rooms where the musitians kerp the', instruments. in
 tha hadikgrommd. on the south-acest. at the com on of the Combl of the Wome'n. where ze now "rio is the room or the parilion. open to the sky. where the winc and on were kipt. We know that there were three othere suill parilions. that of the Nararites on the samlh-ciast. that where the wood to be used in the satrifices was sartad. on the north-cast, amd, last! ! , that on tha north-ucest, reserved for the nse of lipers.

At first sight. the wary in which the chemios of fesus embenomred to compromise lim secoms strange enoush. Thel do not ask if they must pay tribute to Carsar. whith. in case of a reptre in the affirmative, might have made Him odions in the eves of the crow, who were intensely irritaticel by the fiscal exactions of the
 rainty of the Roman timperor wer the Jewish people is borne in mind. Newer thronghont the quam te ipsum. Majus horum aliud tribute lo Casar. 》

3 r.Secundumautem simile est illi : Diliges proximum tuom tammandatum non est.

primum omnium mandatum.
29. Jesus autem respondit ei : Quia primum omnium mandatum est : Audi Isracl, Dominus Deus tuus Deus unus est,
30. Et diliges D ominum Decum tuum ex toto corde tuo, et ex tota anima tha, et ex tota mente tua, et ex totavirtute tua. Hocest primum mandatum.







 Jisus did not preverthl the Pharisees from solving latir to Pilald': "he forbids the giving of


## Saint Mark - Chap. 12

vid one of the scribes came, and having heard them reasoning together, and pereeiving that he had answered them well, asked him, Which is the first commandment of all?
29. And Jesus answered him, The first of all the commandments is, Hear, O Isracl; The Lord our God is one Lord :
30. And thou shalt love the Lord thy Good with all thy heart, and with all thy soul, and with all thy mind, and with all thy strength : this is the first commandment.

3I. And the scoond is like, namely this, Thou shalt love thy neighbour as thyself. There is none other commandment greater than these.


The l'havisci's question, /esus.
J. J. I.
32. Et ait illi scroba : Benc, Magister; in veritate dixisti, quia umus est Deus, et non est alius prater eum;
3.3. Et ut diligatur ex toto corde, et ex toto intellectu, et ex tota amima, et ex tota fortitudine, et diligere proximam tamquam se ipsum, majus est ommibus holocautomatibus et sacrificiis.
34. Jesus autem videns, quod sapicnter respondisset, dixit illi: Non es longe a regno Dei. Eit nemo jam audebat enm interrogare.
32. And the scribe said unto him, Well, Master, thou hast said the truth : for there is none other but he :
3.3. And to lowe him with all the heart, and with all the understanding, and with all the soul, and with all the strength, and to love his neighbour as himself, is more than all whole burnt offerings and sacrifices.
34. And when Jesus salw that he answered discreetly, he said mato him, Thou art not far from the kingdom of God. And no man after that durst ask him any question.

a Woe unto you, Scribes and Pharisees /


## Woe unto you, Scribes and Pharisees

## Saint Matthew - Chap. 23


unc Jesus locutus est ad turbas et ad discipulos suos,
2. Dicens : Super cathedram Moysi sederunt scribæ et Pharisxi.
3. Omnia ergo quæcumque dixerint vobis servate et facite, secundum opera vero corum nolite facere : dicunt cnim, et non faciunt.
4. Alligant enim onera gravia et im-


HEN spake Jesus to the multitude, and to his disciples,
2. Saying, The scribes and the Pharisces sit in Moses' seat :
3. All therefore whatsoever they bid you observe, that observe and do; but do not ye after their works: for they say, and do not.
4. For they bind heavy burdens and
portabilia, et imponunt in humeros hominum, digito autem suo nolunt ea movere.
5. Omnia vero opera sua faciunt ut videantur ab hominibus; dilatant enim phylacteria sua et magnificant fimbrias.
6. Amant autem primos recubitus in cœuis et primas cathedras in synagogis,
grievous to be borne, and lay them on men's shoulders; but they themselves will not move them with one of their fingers.
5. But all their works they do for to be seen of men : they make broad their phylacteries, and enlarge the borders of their garments, ${ }^{\text {a }}$
6. And love the uppermost rooms at feasts, and the chief seats in the synagogues,
7. Et salutationes in foro, et vocari ab hominibus Rabbi.
8. Vos autem nolite vocari Rabbi; unus est enim Magister vester, omnes autem vos fratres estis.
9. Et patrem nolite vocare vobis super terram : unus est enim Pater vester, qui in colis est.

Io. Nec vocemini magistri, quia Magister rester unus est, Christus.
11. Qui major est vestrum, erit minister vester.
12. Qui autem se exaltaverit humiliabitur, et qui se humiliaverit exaltabitur.

7. And greetings in the markets, and to be called of men, Rabbi, Rabbi.
8. But be not ye called Rabbi : for one is your Master, even Christ ; and all ye are brethren.
9. And call no man your father upon the earth : for one is your Father, which is in heaven.
10. Neither be ye called masters: for one is your Master, even Christ.
II. But he that is greatest among you shall be your servant.
12. And whosoevershall exalt himself shall be abased ; and he that shall humble himself shall be exalted.
13. But woe unto you, scribes and Pharisees, hypocrites! for ye shut up the kingdom of heaven against men : for ye neither go in yourselves, neither suffer ye them that are entering to go in.
13. Væ autem vobis, scribx et Pharisxi hypocritx, quia clauditis regnum cœlorum ante homines; vos enim non intratis, nee introeuntes sinitis intrare.
14. Væ vobis, scribæ et Pharisæi hypocrite, quia comeditis domos viduarum, orationes longas orantes; propter hoc amplius accipietis judicium.
14. Woe unto you, scribes and Pharisees, hypocrites! for yc devour widows' houses, and for a pretence make long prayers : therefore ye shall receive the greater damnation.
15. Woe unto you, scribes and Pharisecs, hypocrites! for ye compass sea and land to make one proselyte, and when he is made, ye make him twofold more the child of hell than yourselves.
16. Woe unto you, ye blind guides, which saly, Whosoever shall swear by the temple, it is nothing ; but whosoever shall swear by the gold of the temple, he is a debtor!
33. $Y e$ serpents, ye generation of vipers, how can ye escape the dammation of hell?

## 

The Court of the Gentiles wehere Jesus was, was pavid with polished stou's which had been restorel by Herod. It was washed. indeed flooded with sater erery morning, and to strangers visiting it for the first time it looked like a lake, so wizidly did the polished floor reflect the surrounding buildings. A similar effect may be noticed in the wast wourt of the Mehemet-Aii Mosque at Cairo, where the alabaster pavement, especially in the morining, looks like a great pool just about to overflow its banks.


## Jerusalem, Jerusalem!

## Saint Matthew - Chap. 23


erusalem, Jerusalem, quæ occidis prophetas, et lapidas eos qui ad te missi sunt, quoties volui congregare


Jerusalem, Jerusalem, thou that killest the prophets, and stonest them which are sent unto thee, how often

filios tuos, quemadmodum gallina congregat pullos suos sub alas, et noluisti.
38. Ecce relinquetur vobis domus vestra deserta.
39. Dico enim vobis, non me videbitis amodo, donec dicatis: Benedictus, qui venit in nomine Domini.
would I have gathered thy children together, even as a hen gathereth her chickens under ber wings, and ye would not!
38. Behold, your house is left unto you desolate.
39. For I say unto you, Yc shall not see me henceforth, till yc shall say, Blessed is he that cometh in the name of the Lord.

Standing in Solomon's Porch, whre He coer lowed to be, Jesus has the town beneath Him, and Mount Zion, just now wrapped in shadow, rising above the western porch. On the right
can be seen the sonthern side of the Temple buildings surrounded by the rampart of the Chel. There is the Water-gate, or the south-iasternentrance to the Court of the Women. The day is now drawing to a close; the shadows of the huildings and porticoes are hingtheming, indicating that it is about the ninth hour, or three oblock in the altirnoon. Soon the sun, still bathing the town with its light, will simk behind her and haze har in twilight. Jesws foreses that the city will cre long in her turn desert Him, and He monerns oier the approaching fate of the ungrate ful town. He is not the first she has rejeched: she had trated the prophets and the messengers from on high in a similar mamer, as if she luad made np her mind to remain blind. Jesus monros ower this obstinate lind ness and grice's at the thonght of the punishment it will bring.


The Widoro's mite,
J.J. 1 .


The Widow's mite

## Saint Mark - Chap. 12


multa.

(in Jesus sat over against the treasury, and beheld how the people cast money into the treasury : and many that were rich cast
in much.
42. Quum venisset autem vidua una paluper, misit duo minuta, quod est quadrans.
43. Et con ocans discipulos suos ait illis: Amen dico vobis, quoniam vidua hac pauper plus ommibus misit, qui miserunt in gazophylacium.
44. Omnes enim ex eo, quod abundabat illis, miserunt, hec vero de penuria sua omnia, que habuit misit, totum victum suum.
42. And there came a certain poor widow, and she threw in two mites, which make a farthing.
43. And he called unto him his disciples, and saith unto them, Verily I sily unto you, That this poor widow hath cast more in, than all they which have cast into the treasury :
44. For all they did cast in of their abundance; but she of her want did cast in all that she had, even all her living.

The (ireck name for the Conrt of the Woment is Cariophylacium, or the Court of the
 III which ace re deposiled the ararions offerings bronght to the Timpli. These chests were of a arrious and permliar shape, and ucere made up of a collsition of iopper twhes of a srater or lisser lingilh aciording to the position they ocinpied in the semeral reathate in which the were gromped. It the orinice of ead thbe was an insoription stating twhat kind of olfirwings were to be placed ill it, alla the picess of mone're dropped into Hoc openings wewt dowen the thbe reserved for them into the interior of the chest, whelne they
 clower contriacances by means of which thicae's usced to get at the monev bv introdncing a stick or a line smeared with pitih, Inder pretella of pulting their owell offerings in, the thbe's were made of a conical shape, broadening downwards from the urrrowe opening. Thanks to this pecnliarily, Ihese collections of coppar conduits looked wery much like a group of trimupets, hisw the popular mame siaen to them. Ontside the culrance to the Gaiopliyla iam was a kind of westibuie prozided with seats against the walls a alfording agood position for wathing the passers-by and noting the behacionr of those when hrought offerings. Oll this ociasion fessts too weas seated there, resting ofter all exthansting day of teaching. He sato the warions groups of pilgrims pass by who had come up to the Temple for the fisticalls and had brought with them their iolunlary offirimgs, and anmongst theme were many wealthy men who ostentationsly dropped in their genterous gifts, whilst at widow also came in her turn and threw in twe vites" all het living ". Saint Mark explains to his Ro-
 mant readers that the Griek word nsed meant half a dinadrans the fontll part of all as and the as was equal to rather less thow the Roman quadrans was
that the widowe's two mites were saraly as much as that. But for all that they repre-
 that the example showld not he lost on His disciples, Hi calliced them together and proised the poor ceroman in their hearing, saying she «hath anst more in than all they which hate cast into the Troaswryn. It was this tonching and pathetic chisode that tomded a dal whinich had bect full of edger disputation. Just before fesus hat been reproaching the Pharisees with devouring widows' houses and for a protence making long prayers: He now calls our at-


Steps in the llaram. tention to ate of the poor widows ruinced by the pretended worshippers of cod. ionsectating to the service of the Lord all that they had hift to her.


## The Disciples

## ADMIRE THE BUILDINGS OF THE TEMPLE

## Saint Mark - Chap. I $_{3}$



T quum egrederetur de templo, ait illi unus ex discipulis suis : Magister, adspice quales lapides et quales structuræ.
2. Et respondens Jesus ait illi : Vides has omnes magnas xdificationes? Non relinquetur lapis super lapidem, qui non destruatur.

nd as he went out of the temple, one of his disciples saith unto him, Master, see what manner of stones and what buildings are bere!
2. And Jesus answering said unto him, Seest thou these great buildings? there shall not be left one stone upon another, that shall not be thrown d wn.


The group of Jesus and His disciples are leaving the Temple by the new gateway built by Herod the Great. It was the one which led to the Valley of Jihoshaphat and to Bethany.

whither Jesus was bound. It was low dowen in comparason with the platform of the Court of the Gentiles, to which a plight of stips led "p, and it opened on to a mass of honses occupicat biv the work-people employcd a! the Temple. It was from this gatecay that the High Priest and his assistants issud on their way to the Momnt of Oliaes to burn the red heifir. In my picture can be sech the northern side of the Tomple buildings and the Che' where can also be made ont a pazilion or watih-tozer ocoupicd by Levites. this part of the Temple being but little frequented. On the right a slimpse is obtained of the northern portico adjoining which are the outhuildings of the Antonian Citadel. It shows the background beyond the watch-tower of the Lee ites, amd. outhlanking the Tomple itself. for it is ontside the sacred precincts, is the building knozen as E:L-Moked, whrady described. (juite on the right an be seen the entrance to the buildings set apart for the attondants in charge of the animals for sacrifice, who from it could dasily reath the Sheep-pool.

The're was a striking peculiarity about the departure of Jesus from the Temple on this ocasion, for He was laving it nover to return. It was the evening of Holy Tuesday, and on the Wednestay His diath was to he decided on. Hence the ter riblic prophecy uttered by Him which contrasts so ominously with the naive admiration of His disciphes and assumes the character of a malediction. "Sce what mamer of stones and what buildings are here'! »said the twelve. And truly from this point of view the Temple walls did present a most imposing appearance, for Josephus asserts that most of the blocks which had becu used in their construction measurid twenty-five cubits in length by twelve in width and eight in height.


The Prophecy of the destruction of the Temple.
J.J. T.


## The Prophecy of the destruction of the Temple

## Saint Mark - Chap. 13



Andreas:
4. Dic nohis, quando ista fient? et quod signum erit, quando hæc omnia incipient consummari?
5. Et respondens Jesus cæpit dicere
quum sederet in monte Olivarum contra templum, interrogabant eum separatim Petrus et Jacobus et Joannes et nd on , Him es the said oosing struc-
 mount of Olives over against the temple, Peter and James and John and Andrew asked him privately,
4. Tell us, when shall these things be? and what shall be the sign when all these things shall be fulfilled?
5. And Jesus answering them began to
illis : Videte, ne quis vos seducat;
6. Multi enim venient in nomine meo dicentes: Quia ego sum, et multos seducent.
7. Qum audieritis autem bella et opiniones bellorum, ne timueritis; oportet enim hæc fieri, sed nondum finis.
8. Exsurget enim gens contra gentem et
 regnum super regnum, et erunt terra motus per loca, et fames. Initium dolorum hæc.
9. Videte autem vosmetipsos. Tradent enim vos in conciliis, et in synagogis vapulabitis, et ante presides et reges stabitis propter me in testimonium illis.
10. Ft in omnes gentes primum oportet prædicari evangelium.
if. Et quum duxerint vos tradentes, nolite pracogitare quid loquamini, sed quod datum vobis fuerit in illa hora, id loquimini; non enim vos estis loquentes, sed Spiritus sanctus.
12. Tradet autem frater fratrem in mortem et pater filium, et consurgent
say, Take heed lest any man deceive you:
6. For many shall come in my name, saying, I am Christ; and shall deceive many.
7. And when ye shall hear of wars and rumours of wars, be ye not troubled: for such things must needs be ; but the end shall not be yet.
8.For nation shall rise against nation, and kingdom against kingdom : and there shall be carthquakes in divers places, and there shall be famines and troubles : these are the beginnings of sorrows.
9. But take heed to yourselves: for they shall deliver you up to councils; and in the synagogues ye shall be beaten : and ye shall be brought before rulers and kings for my sake, for a testimony against them.
10. And the gospel must first be published among all nations.

I I. But when they shall lead you, and deliver you up, take no thought beforehand what ye shall speak, neither do ye premeditate : but whatsoever shall be given you in that hour, that speak ye : for it is not ye that speak, but the Holy Ghost.
12. Now the brother shall betray the brother to death, and the father the son;
filii in parentes et morte afficient cos.
13. Et eritis odio omnibus propter nomen meum. Qui autem sustinuerit in finem, hic salvus erit.
14. Quum autem videritis abominationem desolationis, stantem ubi non debet (qui legit intelligat), tunc qui in Judæa sunt fugiant in montes.
and children shall rise up against their parents, and shall cause them to be put to death.
13. And ye shall be hated of all men for my name's sake : but he that shall endure unto the end, the same shall be saved.
14. But when ye shall see the abomination of desolation, spoken of by Daniel the prophet, standing where it ought not (let him that readeth understand), thenlet them that be in Judxa flee to the mountains. ${ }^{3}$

In the Valley of Jehoshaphat, half-way up the Mount of Olives, therewere several resting-plates for the use of the Priests of the Temple, plantel with such Irees as the terebinth or turpentine, the locist, mulberry and cypress. When the wars came these rosting-places were, of conrse, deserted and neglected, rapidly reverting to waste lands. The y were, however, still the property of the Jews, thongh they were appropriated first by the Christians and later by the Mussulmans. The'y are now spoken of as belonging to the Mosques, that is to say, they are looked upon as municipal districts under the control of the religious authorities, cimbankments and excavatious indicating very clearly the use to which they are put. Here it was that Jesus and the few A postles admitted to close int timacy with Him went and sat down over against the Temple (contra templum) after leaving it for the last time. Then, in full view of the imposing mass of the celebrated buildings, which'
 looked as if they were destined to last for ever, Jesus solemuly prophesied their destruction.

Mary Magdalene's box of very precious ointment

## Saint Matthew - Chap. 26


unm autem Jesus esset in Bethania, in domo Simonis leprosi,
7. Accessit ad eum mulier habens alabastrum unguenti pretiosi, et effudit super caput ipsius recumbentis.

ow when Jesus was in Bethany, in the house of Simon the leper,
7. There came unto him a woman having an alabaster box of very precious ointment, and poured it on his head, as he sat at meat.

8. Videntes autem discipuli indignati sunt, dicentes: Ut quid perditio hæc?
9. Potuit enim istud venundari multo, et dari pauperibus.
10. Sciens autem Jesus ait illis: Quid molesti estis huic mulieri? opus enim bonum operata est in me.
if. Nam semper pauperes habetis vohiscum, me autem non semper habetis.
12. Mittens enim hace unguentum
8. But when his disciples saw it, they had indignation, saying, To what purpose is this waste?
9. For this ointment might have been sold for much, and given to the poor.
10. When Jesus understood it, he said unto them, Why trouble ye the woman? for she hath wrought a good work upon me.
ir. For ye have the poor always with you; but me ye have not always.
12. For in that she hath poured this
hoe in corpus meum, ad sepeliendum me fecit.
13. Amen dico vobis, ubicumque prodicatum fuerit noc evangelium in toto mundo, dicetur et quod haee fecit in memorian cjus.
ointment on my body, she did it for my burial.
13. Verily I saly unto you, Wheresoever this gospel shall be preached in the whole world, there shall also this, that this woman hath done, be told for a memorial of her.

In connction with anractount ofthc'marriage' al Cana sice hare already asscribed how the rooms ased at fisstivals worr arranged in Palustine. The low table was gemerally of ahorse-show shapes,and the gruests reclined on the outher side of the circli, laming of the lift arm, so as to have the right arm froe. The womben did not ciat will the mon, but gewerally remaincd incan aljoining room or in a kind of caxtension of the wrades of the dining hall itsclf, siparrated from the mu'n be a trellis-work partitian. They could thans see all that was groing on and if necossary gize an opporthme word of ado'ic', as Mary tha mother of Jesns did at Catıa.

Will a room Illus arranged, amd locaring in mind the ready hospilality of Oriculal
 houses, Mary Mogrdalene conld quite casily slip in unperceived behind the guests. Draped in her garments of penitence, which allracted no allention, she was able to pass like a shadow behind jesus, briak
opin the hask of trefinmed ointmont she hat brought with her，which was no higeger thath a
 the rest nerer Mis sacrit fiot， whith ve wats ahle to riath withoul di＂tionlty as the restad on the wimith．Hir anointing finishot，sha pro－ co ded to wipa aco plus ointment with hir loug hair，amdthr homse coas fillid with the polletratinge and madiciual odunt of thi spikemard，whith was than muith usid in roligious worship and at funcrals． Hir ait of pions homage duly performad，Mary Magadalenc was for sta lings yuictly aray，but the scont of the ointment betraved har


Transepi of the El－Aksa Mosque．
J．．J．． t ． and gave rise to the disparaging remarks and murnurs against her of the gucsts，cespecially of Julas．This incident，in fait，seims to hazi given the final blow to the wavering fillelity of that disciple．He began boasting，talking about the mocissity of comomy and priturding to take a griat inturest in the poor，rarlly，as Saint John points out，mily bitraying his ozen avarice and dishomisty，which were already motorions．Jesus，having ribukid him hefore coeryome by His high commendation of what Marv Magdaleme had dome，the mufortmath Judas，womadid to the quitk and alridy a traitor al heart，rose from the table and wewt out to put his aril design into execution．

## WEDNESDAY

## The Jews conspire together

## Saint Mark－Chap． 14


rent．


FTER two days was the feast of the passover，and of un－ leavened bread ：and the chief priests and the scribes sought how they might take him by craft，and put him to death．
2. Dicebant autem : Non in die festo, ne forte tumultus ficret in populo.
2. But they said, Not on the feast day, lest there be an uproar of the people.

The death of Jesus had long bern decided ont: inderd, erer simac His miracles had orone'n so striking and His popnlarity had appatared to baomi a menace to the "utim rity det the Chicf lriests, the lather had determinted to destroy Him. The question wow acas not. therofore as to llis iate but as to the best means of securimes His ficeson vthoult cansing a tmmull amonigst the prople.
 ", wdicial sontence being found impossibhe, thisc' menteould not hare hesitalid to assassinati llimp prizalily. In any
 tion of Jesus mutil after the colchration of the ficast, for foar of lromble with the assembled irned ds. Under cortain circumstances, the carrying ont of hegral sentenceswas put off untillhe comiourse of pilg rimis should add to thes solcmmity, but in this case the very sarredmess of the lime wonld
 ianns of fesus were amongst tha' turbulint and slurdy
 thing in /udara for riots to take place during the great fostivads. The postponemint of the excention weas therefore zooted. but it was at the same time determinca to wath for a farorable opportunity for an carly areest. A fter all, these resolutions came to natight, because Jesns weas put to death just al the most sole'mn moment of the fast and hereforew with the greatest possible echat. The Sanhedrim, infact. douhthess perceized that the popularity of Jesus had not
 such dicp root as they had thonght, and the defortion of one of the twelve confirmed them in this opinion. The verefore reverted to their original idea and determination to give to their zictory all the noisy celebrity for which their hatred craved.



## Judas goes to the Chief Priests

## Saint Mark - Chap. 14



- Judas Iscariotes, unus de duodecim, abiit ad summos sacerdotes, ut proderet eum illis.
if. Qui audientes gavisi sunt, et promiserunt ei pecumiam se daturos. Et quærebat quomodo illum opportune traderet.


Ni Judas Iscariot, one of the twelve, went unto the chief priests, to betray him unto them.
II. And when they heard it, they were glad, and promised to give him money. And he sought how he might conveniently betray him.


Christ going to the Mount of Olives at night Saint Luke-Chap. 21, v. 37

rat autem diebus docens in templo, noctibus vero exiens morabatur in monte, qui vocatur Oliveti.

nd in the day time he was teaching in the temple; and at night he went out, and abode in the mount that is called the mount

We' hute seen that whell Jesus wids in (ablilec Inc aften retioct at night to some lofty place to prav: when He was in Iudura $H^{\prime}$ contimush to do the same, and the Evangelists speak of thi Monnt of Olia's as His retreat when night fell. This chosice of special localitios remarkable for their hightht and isolation is a striking pecnliarity in the life of Our Lord. but it was ahso a traditional Jewish custom to pray in clazated spots, beanse heightacas alikes subolic and provocative of the aspirations of the Spirit. Jesus. Whose life was one loug pral wro and Who nedded no stimulns to lead Him to long after Goll with His whole soml, zoas yel willing to comply with what were to a artain extent the' rapuirements of rifnal, and to curompass about His solemn deootions with the solemuity of the monntains and of the light. May we not suppose, in spite of the silunce of the Evangelist, that in these dares so moder the death of the Master, the Monnt $f$ Oliees was not the only heiglit which witnessed His petitions: Near to it there was a spot from which also He could behohd the belowed city and which minst haree altracte: Him more than any other. forthat spot acas Golgothar, where He weas so soon to complate His work. May not lesus hare gone there secretly to pray and to commune with His Futher in some mystirions way? Mar not His soul have tiell wrapt in an intensoly profolmd me:ditation, offering np to (iod in anticipation the approdilhing sarritice and mentally reharsiner, as in a malistic evsion, the' ¿oming scenc, so firanght alike with gloom and amsolation? II ereall! sesth to be justified in imagrining something of the kinal. for Jesus, in that He was the Son of God as wedl as the Som of man, conlld see into the future: mow the future for Him, the future of to-morrow was the cross, the woss and Calatar!! How comld His soml escape a vision, recturingry perhaps some tecenty times, of the rising up of that cross? draten in the diretion where it was son sem to be set "p ?


THE CLOSE
HOLY WEEK
$\qquad$
THE PASSION



THE PASSION

INTRODUCTION

he hour of the Passion is the supreme hour for Jesus; it is for this hour that He came, as He Himself declares in Saint John, xir, verse 27 ; He speaks of it constantly; He looks eagerly forward to it, for its arrival is to be the signal for the salvation of mankind. This being so, it will be readily understood that this last portion of my work has been more absorbing than every other, that I have brought to bear on it a yet more minute care in the arrangement of subjects and in the exact interpretation of the facts they recall. Every detail has now an immense value, for it is a portion of the price paid for the redemption of the human race; I have felt, therefore, that not one such detail supplied to us by the Gospel narrative should be omitted, nay, not even one which that narrative justifies us in imagining for ourselves. This is why I lave paused at certain subjects which are rarely, if ever, treated, such as Jesus in Prison, The Five Wedges, The Scourging of the Face and The Scourging of the Batk, The first Nail, What Our Saviour saw from the Cross, etc. The better to mark the succession of events, to emphasize as much as possible their importance, and at the same time to enable the reader to follow their course with greater ease, I have indicated the chief hours of the sacred dra:a on a dial which I have several times repeated. Those hours, the passing of which the huavenly hosts must have watched as the most precious and most pregnant with meaning for all time, appeared to me well to deserve to be thus emphasized, and I felt the necessity of gradually, religionsly unfolding to the gaze of the spectator each one of the phases of an event the most solemn in the whole history of the world. I said to myself, moreover, that if the Hour of the Passion was indeed the Hour of Jesus, it would be expedient to reserve for that moment the actual and, so to speak, synthetic representation of His person, such at least as my imagination as a painter and my faith as a Christian should enable me to evolve. Hence the three portraits of Our Saviour Jesus Christ : the principal one representing Him as absolutely quiescent, the other two: Jesus in Prison and Jesus leaving the Pratorinm, shewing Him as the Mediator for and the Victim of men. A few night scenes upon which

Maria-Grazie at Milan, he douhtless painted the truth; but only moral truth as interpreted by him, not actual historic truth. When, on the other hand, some realist or so-called realist, some archaologist-painter such as is now to be often met with, represents the last Supper of Jesus exactly as he would that of some Jew contemporary with Our Lord, he may give us more or less historic truth, but he misses moral truth altogether. $\Lambda$ s for me. I have tried as far as possible to combine the two. I wished my Christ to he a true Christ, that is to saly, a GodMan as truly Man as He is God, and, again, not a mere ordinary man, but just the Man and no other revealed in the Gospel to every one who reads it with an unprejudiced mind. In thas treating my subject, in so far at least as I have succeeded in my endeavour, I could not miss the ideal, for the frue Christ is the realization of the ideal : what good would it have heen, then, to distort facts with a view to giving them a kind of factitions ideality very inferior to that which is already innate in them? According to my idea, it was far better to conline myself strictly to the truth as far as that truth is accessible. and this is the kind of ideal which it has ever been my aim to attain. Whether I have or have not attained it, it is not for me to determine. I make but one clam: that my intention was good, and, if the result is not approved of, the blame must he lat on my hand alone.


Antique cornice let into the wall of the Church of the Holy Sepulchre at Jerusalem.
I.-元. $\uparrow$
h another dictures. 》 hat is the or me, the auty, for, thl in its meaning. mpatihle: rat Santa-


Capital from the El-Altsa Mosque.
J.-J. T.


## Jerusalem

 HE view here gizen is a restoration of Jerusalem as seen from the hrount of Olizes, near Monnt Scopus, where Titus cucamped his troops durins ha sicge. and where the Galileans also camped when they came up io Vernsalem for the Feast of Pentecost. The whole town was, in fact, surrounded by the wimps of the different lewish tribes who came up for the various ceremonies, which explains the reference of Josephus to the millions of inhabitants during the time of Pentecost, and is proved by the immense mumber of victims offeredup in sacrifice. King Agrippa, wishing to know exactly how monv people cance to Jernsalem for the festivals, said to the Pricsts: "Set aside one kidncy for me jrom each lamb sacriftied. 》The Rabbis set aside six hundred thousand kidneys, which, as each lamb offered represeuted ton persons, gives a total of six million Jezos. On the lift comld be seen the pigeons, mmbers of which, it is said, used to perch on twe cedars near the bridge over the brook Kedron. Under one of these trees there were four shops in which varions wares considered legally pure were sold. One shop alone disposed of forty sacks of pigcons a month, which wonld be enought to supply all tha, offerings of the kind for the whole of the Jewish people. The gate seen in my pithere is that kilown as the Sheep-gate. In the town near this gate is the Sheep-pool, where the sheep for sacrifice were washed. Farther away is the massive Autonia Tower and its ont-buildings, whilst at the highest point of the town is the Palace of Herod with the Hippicus. Mariamme and Phasalens Towers. Near the Palace, the walls of which form a retreat, can be secu Golgotha and the Holy Sepulchre, which abont ten years after the death of Hirod beame incluted in the town by the building of the new wall begmin hy Herod A लrippa, which he was unable to complete, as he died soon afterwards in Casarca. The tow: is shewn cut across b,
raics of wislls glankid byt


Walls of Jerusalem on the northern side.
"ri the rarions incimles adder from time to time, with a vicue to the culargemullt of the City. Be'yould thi' last of the wialls an the left can be scill the Valliy of Hinnow where the A postlis took refinge ou Holy Thursday. after their Master had becoll arrested. Aboce the walle'y rises the Hill of livil Commsel, where Caiaphas decided to put Je'sus to death.

The Te'mple challeuges attention oul account of its idst sifc. The smoke ascemdingr to Heazen from it risess from the Allar of Burut Sarrijia, and is produced by the burning of the wood, flesh and fat which are being

 half-acay up the opening. so as to allow of the escupe of the clonds of smoke from the incesse atfored up in the Hekal or Holy Plaic. Thi Court of the Woma'l ian be made aut in unt of a little dome' which separates it from the Court of the Mell ant from that of the l'rists. It acas on this domi that lilate set up the Rommen cighs, alnsing a relollion, for the young men of the towell dragesed them dazen with ropes. The hallings surrommling this court were
 Nianmor (ate lizedthe lamily of Ibtimos. who were passessed of the secret of making incolne: in another. salt was kipt, yet another was a hawtory. On ont side the skins of the victims were saltiat. on the other theire', "e tils wore washeil: there was also a small room in which wooid was storid. In the room called that of the hew'u stomes, beculuse it was built entirely of hewen stones, sat the Supreme Commid, and beyond it stritilued the rast Court of the (ientiles suriounding the warions buildings. Then, farther to the lefl, call be'senthe Nas Bacilical or Royal Porch,
 or rather more than thirty-six fir igh firmsalem was huill on the highest part of the chain of momntains which livitis? ara ulthe Temple being on the loticest point of the tower. Hhe a'we trom it must have c: mded as far as the Diad Sid. Whin the west willd blewo from the Maditerramean one could hadr. at hast so say the Rabbis, mo less thath six different
 Jerusalioll. The: sommts acere: t. the noise made by the opening of the Temple gates which requivid cishlicell Leviti's to more them: 2. the masic of the orgatn or Magrepha: i, the blows whill resoundel from the pedestal of the busin of brome: f. the wo $\because$ of the Priest summonimes the people to the morminis service; 5. the musio of the flutes and the chashiner of the cymbals: and sixth. and last. the zoice of the High Priest on the great Day of Atomement. when he promonmed the surved Titragrammaton, or great and tervible mame of Jehozah. More'oar'r, the scent of the incense burnt in the Timple also reached Jericho. Thanks

## JERUSALEM

to the great height of the site of the Timphe, the torem itself weas lit wh at night he the candles int tine golden camillesticks in the Collit of the Gemthis, the whiks for which recre mode of the cast-off westments athd sashes of the Priests, When these wicks were of lincon the hante
 nights the women of Jernsalem wetre able to sort ont their what by the light of the logs of wood burning ont the Allar. In fadt, a big fire reas made "p at night, so that smouldering emibers might be found in the morning. In the hatkground of my picture ont the right ian be



On page 75 will be fommd asecond ristoration of firmsalion laken from the somth-edst
 they rose aboere the 'alle'y of lehoshathat. On the hett is the suburb of Ophel, suctaded by the "ther portion of the towiviallad Sion. Aboned. at the south-west aluisle af the waths, wan be seeth aridge of thiree arihes, part of the fommatams of which still remain in the cec:stirn wall of the Temple. Buill up asianst the eastern wall is a crowded mass of honses protictad by a wall of which some remains have been fonmd in exa zeations and to which the mame of the wall of Nethemiah has been siare. These homses arigrinatly formed a hambet in which liwat the masons emploved in the Timple acorlis: Joseph of A rimathaw wers, it is said. the owner of these houses. The debris of the Timple after its destruction and the rubbish flumer upon the ruins by order of the Romans, to pricernt the laws from! resorting thither to prath. and which went on acimmilating for some two or three centuries, was cleared awey in obedience to llrowell ozer the walls into the Kedrou walley, which they completelychoked"p,at ithe same time burying the village. Omar himsclf set the cxample by throwing the first basket ful of rubbishozer the wall. All that a all now be seen is the top of this anclosurewall, butit was originatly sollcilhilly like eighty loet high, as prowed by the


South-quest angle of the Ilaram on the sile of the Temple, laken from the Gate of the Mugarahees. J.-J. I midsurements taken by English explorers. The viaduct spanning the valley was the road by which the red hifer was led to the Monnt of Olives to be sacrificed, and along it the scape-goat also was taken to the desert, a low wall in the wentre of the vidadnct keeping it apart from the

crowed. There weas a little brilge ouer the Kedron built and kept in order at the expense of the High Priest. Eaih hew High Priest, disdaining to use the old bridge. had it throwen down and a hew one built at his owen cost. More cem than that, Simon the Just, hazing to sawifia two red heifers during his term of office, would not let the second pass ower the bridge which had sered for the first, but ionsidered it necessary to hate a new bridge built, so that the victim might cross br way of a perfoitly untroden track. It was necessary, morvower, to have a passage' in the middle of the bridger reserved for the red heifer and still more for the scapergoat, to protect then from the attacks of the Babylomians. who wonld ame and pull the beario of the goat or otherweise torment it to make it go on fastir. irving : "(iet along with yon! be off and take on! sins usay! "The bridge was of wood painted red, the colour red being with the Jews emblematical of sin. The scape-goat wore tassels of sarlet wool, which had been fastemed on to his forchad by the High Priest, with scarlet bands, and the heifer chosen for sarifice was also alacars red. as a symbol of the sin she was to expiate. It will be notice that the walls immediately surrombling the Sanctmary on the side of the liastern or Nicanor Gateway are lower than the others: this was to allow the Temple buildings to stamd wo more distinctly, so that when the High Priest had sarifficed the red heifer he could sprinkle the blood towards the Holy of Holies. for he could seetheentrance to it across the Valley of Jehoshaphat. Thanks to this lowness of the walls the exad spot where the entrance to the Sanctuary ollie stood can be ideutificd mear the centre of the rock on which the Mosque of Omar is built; it is also easy to make out where the High


Pricst stood on the Mount of Olives during the offering up of the sacrifice just alluded to. Above the Samithary can be sech a dighth of rowes, a detail fomided on the fact of the exislence having been proved of a rescrvoir of watir on the hat roof, provided to attract the birats and prevent them from going elsewhere and soiling the other portions of the satered buihlings. Morcover, the Holy of Holies was proticted by a roof cozired over with gold, and aver the' westibule which damimatid the pinnacle weas corered with plahes of gold, whilst the roofs were all set with spikes to keep birds from settling on thim. In the backgroumd of my pittrre call be sed the four towers of the Antonia Citadd built by Herod.

A fier the siege and destruction of Jernsalem the early Christians, who had at first laken refuge at bella on the other side of the Jordan, returned to Jerwsalem. They yockid in croweds to do homage to the spots sanctifited by the prathing and the miraches of Jesms. Ciradmalluy the ir mumbers increased so muth that two humdred years later the Emperor thought theitprescolie worthy of his notice, and, with a view to driving them away, he was not content merely, as alrcidy described, to have all the refuse of the town pilad up on the site of the Temple', but he also had a temple which he dedicated to Vimus crected on the platean of Golgotha. At the same lime le built atemple to Jupiter on the Momit of Olives, from which Jesus had ascemded to Heatern, whilst at Bethichom, on the site of the Caves of the Naliwity, he set "pyay another temple, didicated to Adomis. These various desecrations bronght about als mixp pectad result, wo dombt thronght the special intervention of Providence. for it was by this mians that the sites of the various sacred spots were protected in the minterous risimgs and wars, whilst the healhen buihdings also faithfnlly kept aliwe the memory of the ceact position of every sanctuary acherated by the Christians. Saint Helena, the mother of Constantine, foumd the temples in situ; she lud but to have the'm pullad down to disconer the zarions Holy Maces michanged bencath their ruins.

The engraving on page 74 represents the fimereal monnment known as the Tomb of Absalom, "o donbl because if was erected on the same spot as that formerly occupied by the tomb of the son of David. The character of the structure, lowewer, with its mixture of Greck and Oricutal ditails, does not justify the attribution to it of so ancient an origin. It is a chamber hewn with the chisel and thi pickaxe in an isolated monolithio rock on the rising ground. The interior is cutirely wilhout ornament, but, as can be scen in the engraving, the


 pacis from formsalim. and was kithozen as Absalom's Ilace. This is what wec rod ont the


 his lifi-time had crictad a momment for himself in what was allhed the King's Dalle. for he satul:"I have no som to kecp miv mame in remembrance: and he called the pillar after his
 Ahsalom's Mand, whilh head not suiprise us. for the Hebrews were in the habit of nsing the
 caryome who passed the monnument threwe astome "pon it in token of the horror in which
 of the Fomb is completely hidden by the masses of stomes accinnmatad about it.

It witl. perlhaps. be as well for me to call attiotion to the fat that I have taken this and ohler tombs as the startimg-paints of miv restorations of the Timple buildings. It secmed to me matural to suppose that the aribilects of that period oftell adopled the same forms and the same strle of ortamentation in their hinildings. and that what we call originality moze-a-
 infinitily small amomit of liberto of disign ; he lad hat to carry out the wishes of the highir poïirs. An icas almost exilusiobly restricted to thic scrivi of riligion. and was collipilled not only to snlumit to its inllucmar but (1) airy ont its widers. This is siffecident inthe momumbills of lisyptian art which haric come dencul to us, alld lewish art icisld not.of ioursc is abpe alare so saHical thromyh-


The Tomb of Ahsatom in the Valley of Jehoshaphat.


 ditions of exieptionsl splembur? Wias it mot a satived building, atory stone of which was
tid bua go of the hulidred d olt the they (llic 1 a ary salom in c. for he afler his cunshatid tsing the' said Ih, in which - portion
this and cemed to rolls alld 'y noz'-acot but all

J.J.I
of oh hom the arlists mider comwhich was

 As aresnlt of all llis a very greal mumber of antiane designs are reprodmed in "Ha armes of zarions arihitects. This is zcher I hate filt justificd in introdncing into sombe of mur matora-

 lomi. in that of Saint fames, and in the scpulihral momumbents of litha.






[^0]

## THE PASSION

## HOLY THURSDAY

The Man bearing a pitcher Saint Mark - Chap. 14

$r$ primo die azymorum, quando pascha immolabant, dicunt ei discipuli : Quo vis eamus et paremus tibi, ut manduces pascha?

1 3. Et mittit duos ex discipulis suis, et dicit eis: Ite in civitatem, et occurret vobis homo lagenam aquæ bajulans; sequimini cum.
14. Et quocumque introierit, dicite domino domus, quia Magister dicit : Ubi est refectiomea, ubipaschacumdiscipulismeismanducem?

J.-J. T. of say ye to the goodman of the house, The Master saith, Where is the guestchamber, where I shall
cat the passover with my disciples?
15. And he will shew you a large upper room furnished and prepared: there make ready for us.
16. And his disciples went forth, and came into the city and found as he had said unto them : and they made ready the passover.
17. And in the evening he cometh with the twelve.
17. Vespere allem facto venit cum duodecim.


The disciples had askedthe Sariour to gize the'm His instrotions about the Passoner, and
 find the placedescribed hy Him. The wre represented in my pithwewathing for the man passing hearing a piti-her of whom the Master had spoken. having for this purpuse taken up their posts against the wall of the Sion yuarter. where the street leads dowen by wely of the Ophel suburb to the well now known as the lomntain of the Virgin, the anciant lin-Rogit. The water of this well beimg the purest in fernsallem weas the best suitid for making the mulaterned bread used at the Passoter, Men and women bearing pitichers fass along this stred, the women in greater mmbers than the mo'n. for the fetching of wator is gemerally their business. It wonld therefore be casy to obserace the fiew mell achor retmroded from the well. slow! y climhing up the hill. laden as they are with their heary loads.Many hateralready passed. huit not yet the one designated ber the Master. It heal he comes. it is Johm. ihe belozed ant trusted frimd of Jesms. who reoogniaes him intmediately, ant the disciplesatomicepreparetofor lwo him. Thevhatessarce ly a humberdstips to goo, for they are altacady far up the street and duite Case to the anciant Sion.
 which looks dowen "pon the momnain en which Jornsalem is huilt. The precisc and homely

 he had e ready
cometh Ốr , alld of all to mall pas.s" "ptheir lue Ophel The'cuater mlanemed :lred, the rbusiness.
ider of all the facts commeted with this dacply interesting period. Wre forl that everewitmesses arespaking, or at heast that everwithesses inspired the writer even in his most minnte shades of expression. Saint fohn sawe everything, the other A posthes were in the very best possible position for obtaining trustacorthytestimony; so that in reading the divine ricord, the whole tragic story is liad through again, as it acere before our wery eyes. the two thousand wears achich have passed roll accay as thonght they had nower beot, and we recive jost swh a rivid impression as ace should in reading a contemporary journal.

Welazealscady, inour Introduction. given our reasons for indicating the arery hours when the ewents we have to describe took place. To realie this idea we hate adoptad what serems to us the natural plan of giving the acompanying design, showing two angels upholding adial, to shaduw forth the interest taken in Hearent from whence they yome, int the work of the God-Man. They wearstokes such as are worn by pricsts on Good-Fridar. whell thesariffienom Caltarw iscommemoratcat, and in their hands they hold tapers which are sumbols of light ant purity. On the dial itself the time at which the cerents under notice took


Thursday eventng. phas size himself up the morn way to make it more readily intelligible. The spectator wat





 reason the nisht spmbol of ctornal life is shewen hehind the angigs. It is studder thor this

 has neither begrinnings mor and.



## 

## 'The Jew's Passover

## Saint Matthew - Chap. 26, - v. 20


espere autem facto discumbebat cum duodecim discipulis suis.
ow when the even was come,

he sat down with the twelve.

The room is propared for the Passowe ; the drape ics. dicorated with festoons of foliage, bulug as astal be ween the pillars: the lamp is lit, for it is alrody might. The twe tee A postles, with Christ in the midst of them, are bereming the seremonial of the forast in accordance with the ancient ritual : with robes tucked "p, loins girt, sandals on the foet and the stotf in the hand, in a word, in tratelling dress in remembrance of the lixodus from Eirypt. Thus manst be atomplished the solemm aremon? cerev law was bombt to perform and of which the primital rite was the eating of the Pasihal Lamb.

J.-J. I.


## The Lord's Supper - Judas dipping his hand in the dish Saint Mark - Chap. 14



FSPIERE autem facto venit cum duodecim.
18. Et discumbentibus eis et manducantibus ait Jesus : Amen dico vobis, quia unus ex robis tradet me, qui manducat mecum.
19. At illi coperunt contristari, et dicere ei singulatim : Numquid ego?
20. Qui ait illis: Unus ex duodecim, qui intingit mecum manum in catino.

## S.INCTR. Jo.in. - C. 13

21. Qumm haed dixisset Jesus, turbatus est spiritu, et protestatus est et dixit :

vo in the evening he cometh with the twelve.
22. And as they sat and did eat, Jesus said, Verily 1 say unto vou, Onc of you which eateth with me shall betray ine.
23. And they began to be sorrowful, and to say mato him one by one, Is it I? and another said, Is it I?
24. And he answered and said unto them, It is one of the twelve, that dippeth with me in the dish.

$$
\text { S.InT Jonn. - cil. } 13
$$

21. When Jesus had thus stild, he was troubled in spirit, and testified and

Amen amen dico vobis, quia unus ex vobis tradet me.
22. Aspiciebant ergo ad invicem discipuli, hesitantes de quo diceret.
23. Erat ergo recumbens unus ex discipulis ejus in sinu Jesu, quem diligebat Jesus.
24. Innuit ergo huic Simon Petrus et dixit ci : Quis est, de quo dicit?
25. Itaque quum recubuisset ille supra pectus Jesu, dicit ei : Domine, quis est?
26. Respondit Jesus : Ille est, cui ego intinctum panem porrexero. Et quum intinxisset panem, dedit Judæ Simonis Iscariota.
27. Et post buccellam introivit in cum Satanas. Et dixit ei Jesus: Quod facis, fac citius.
said, Verily, verily, I say unto you, that one of you shall betray me.
22. Then the disciples looked one on another, doubting of whom he spake.
23. Now there was leaning on Jesus' bosom one of his disciples, whom Jesus loved.

24 . Simon Peter therefore beckoned to him, that he should ask who it should be of whom he spake.
25. He then lying on Jesus' breast saith unto him, Lord, who is it ?
26. Jesus answered, He it is, to whom I shall give a sop, when I have dipped $i t$. And when he had dipped the sop, he gave it to Judas Iscariot, the son of Simon.
27. And after the sop Satan entered into him. Then said Jesus unto him, That thou doest, do quickly.


We have already desiribed the way in which the ghests weve placed at meals. A fter haviug remued the samdals, they ate the ir food repasing ont
conches, as indicated in the werse of the ciospel ynoted aboe by the Latin word discumbens. This conch was a sort of disum sloping slightly towards the foct and procided with a headrest at the upper end. Lomis cushions were plawed on the conthes so that those usiug them conld rectiue com fortably on the lejt side, leaving the right arm and hamd free. There weas generally room enough in eath conch for two pcople, axtept Oin the coms hes at the end of the table ior on the insides of the horse-shoc it formed. The scroants in waiting stowd in the cuntre and the conches radiated all romed it. sath at right angles with the table. This arrangement exphains how it was that Saint Johu, placed on the right hathd of fesus. comld casil? lean his hiead upon the breast of the Lorla and sprak to Hiim in a low woice without being heard. whilst Saint Petter, placed

A typical Jew of Jerusalem.

 to commmuicate with the Master. As for the place ocillpied by Jmas, that is to a certain extent necessarily determined by the incident itself which is represcuted in my cugraving: for, to be ahle to dip his hand in the same dish is the Saviour, he would have to ocatey a


#### Abstract

Sult in the centre of the horse-shoe nearly opposite to lishs. In the (aspel aicount andad atowe, it will be noticed how finll of melancholv reprodich is the insistence with which the Master speates of the treason abont to be'ommitted. "One of the twelte ", Me salls emphatically, so that no our may suppose He is speaking of once of the many discipless ziko were less familiar with His person, and on whom He, had not showered so many fathorly bonefits. "One of yout that dippeth with me in the dishen he insists; the fart of cating out of one dish being inded considered amongst the lews and thronghont the whole' of the liast as a kind af coverant, which, in case of injury inflicted by onco of the parlies to it on the other. aggraveded the heinonsness of the offence. With regard to judas the remark had the grocater weight imasmuch as he and the loord had not taken this one meal only togethor. but he had lomg best admitted to close amd coustant intimacy with fesns. A luother tonching. detail is that the other eleven, conscions thought they were of their ow'm rectitule and of the horror with which the mere thought of betraving their Master inspired them, werotheless asked in deep hamility: «Is it I, Lomed? \% So profomm is their confatemie in the snpermatural parever of Jesus that they are dis posed to belicee in what He' shomid saly even mone than in the testimony of their owen couscionces. It is remarkable that Jessus, Whois knew be forchand which womhd bo the lrailor, belazed to Judas to the very end in a manner so full of deliate tact, that he diat not foel that he wass meant whell he hatard the simple weords: "Onc' of yon shall hetray me. 》




## Jesus washing the Disciples' feet

## Saint John - Chap. ${ }^{3} 3$



URGIT, a cœna et ponit vestimenta sua, et quum accepisset linteum, prxcinxit se.
5. Deinde mittit aquanm in pelvim, et copit lavare pedes discipulorum et extergere linteo, quo erat præcinctus.
6. Venit ergo ad Simonem Petrum, et dicit ei Petrus : Domine, tu mihi lavas pedes?
7. Respondit Jesus et dixit ei : Quod ego facio, tu mescis modo, scies autem postea.
8. Dicit ri Petrus : Non lavabis mihi pedes in xter:un. Respondit ei Jesus : Si non lavero te, non habebis parten mecum.

e riseth from supper, and laid aside his garments; and took a towel, and girded himself.
5. After that he poureth water into a bason, and began to wash the disciples' feet, and to wipe them with the towel wherewith he was girded.
6. Then eometh he to Simon Peter: and Peter saith unto him, Lord, dost thou wash my feet?
7. Jesus answered and said unto him, What I do thou knowest not now; but thou shalt know hereafter.
8. Peter saith unto him, Thou shalt never wash my feet. Jesus answered him, If I wash thee not, thou hast no part with me.
9. Dicit ei Stimon Petrus: Domiuc, non tantum pedes meors, sed et manns ct caput.
10. Dicit er Jesus: Qui lotus cst, non indiget nisi ut pedes lavet, sed est
9. Simon P'eter saith unto him, Lord, not my fect only, but also my hands and my head.
10. Jesus saith to him, He that is washed needeth not save to wash bis

mundus totus. Et vos mundi estis, sed non omnes.
11. Sciebat enim, quisnam esset yui traderet cum; propterea dixit : Non estis mandi ommes.
feet, but is clean every whit: and ye are clean, but not all.
11. For he knew who should betray him; therefore said he, Ye are not all clann.




 The 1 posthes were seated in the same orker as before for atrad! the Christian hicrardy may
 hands that is ash bis
$\square$
and ye d betray - not all
 Lord alld r diadided rrmon! rchy may loy' Saint









## 

## The Communion of the Apostles

Saint Luke - Chap. 22


I accepto panc gratias egit, et fregit et dedit eis, dicons: Hoce est corpus meum, quod pro vobis datur;

vo he took bread, and gave thanks, and brake it, and gave unto them, saying, This is my body which is



Photographic Sciences

hoc facite in meam commemorationem.
20. Similiter et calicem, postquam comavit, dicens: Hic est calix novem testamentum in sanguine meo, qui pro vobis fundetur.
given for you : this do in remembrance of me.
20. Likewise also the cupafter supper, saying, This cup is the new testament in my blood, which is shed for you.

The disciples had already becen proformally moed by the wershimg of the ir foet be the Lord. and the mystirious cierds fisus liad just promommiad oier the bread and cime had put the timishing tonch to their ¿motion. At hart, in spite of all the com forting words their Mastar had lavished upon thicm, they are ansious and saddenced by their prosentinnent of the cerents about to lake place, and the? are all silent. Jesus alone says a fow weords in a low áolic: He broaks the satied bread and distributes it amongst the disciples, who reverently approat to reieine it in their hands. Surh is the subjert of 'm1' pi.ture, which altogethor repudiates the idea that the Encharistic bread was passed jrom hand to hand. berimning acith that of Jesms and ending with the most distant of the diciples, whicli would hare made it appear as if the A postles had not had the consolation of receriang dired in ead case the token of their Master's infinite loae for them. I have therefore supposid, as indied the sacred text serems to suggrest, that Saint John and Saint


Thursday evening.
J. 1 I. Peler, phacid on the right and left hand of fesns, we're the first to commmmicate, and that the ollur Apostles came' in turn onc by onc, with fichlings suilable to a momint so supreme, to

 a manncr as to impressall who were present with the solemmity of the sacrid rilce and comable thim iever to redain madimmad their memory of it.

mbrance r supper, estament y you.
J. d . t . I that the trimi, 10 $\because$, flling s, in such lidernable

## The Departure of Judas

Saint John - Chap. 13 , v. 30
 uta ergo accepisset ille buccellam, exivit continuo. Erat autem nox.

e then having received the sof) went immediately out : and it was night.

Jmans, impaticult to exachle his desisms, and ammovid.

 hazaing. no domb, himsidf taken part in the welebratian of the sciond I'assinare and racizad a portion of the satred bread. It wars alriaddy nighth and the moon was rising, castiner dicp shadows in "the narreze slrats and thus intensifyiner the shom. The minth home was ap-
 were those who would not so fo bid tiowt night, the grat-
 repose. Complete silence reigned in the towen exapt for the ocassional barking of dogs, broaking the stillmess at irregnlar interaods. Judas slidad alonise the walls and went when into the city, approachinge the Te'mple, where he expected to pind the soldiers of the escort which

 towe. Derhaps an ocasional are mav for atom the have dided to the betraver's distress : do sentinel and have fallen aslac'p in somue porch and an officer of the nighi patrol maly have set firce to his giblish or nipper grarment to waki him, aciording to the' requirimbents of


## 

## The last Discourse of Our Lord Jesus Christ

$$
\text { Saint John - Chap. } 13
$$


uval ergo exisset, dixit Jesus : Nunc clarificatus est Filius hominis, et Deus clarificatus est in co.

herffore, when he was gone out, Jesus said, Now is the Son of man glorified, and God is glorified in him.
32. If God be glorified in him, God
et Decus clarificahit eum in semetipso, et continuo clarificabit cum.
shall also glorify him in: himself, and shall straightway glorify him.


The Last Discourse of Our Lord Jesus Cirist.
33. Filioli, adhuc modicum vobiscum sum. Quaretis me, et sicut dixi Judxis: Quoege vado, vos non potestis venire: et rohis dico modo.
34. Mandatum novum do vobis, ut diligatis invicem, sicut dilexi vos, ut et vos diligatis invicem.
35. In hoe cognoscent omnes, quia
33. Little children, yet a little while I ann with you. Ye shall seck me : and as I said unto the Jews, Whither I go, ye caninot come; so now I say to you.
34. A new con mandment I give unto you, That ye love one another; as I have loved you, that ye also love one another.
35. By this shall all men know that

give unto
rer; as
love one
now that
discipuli mei estis, si dilectionem habueritis ad invicem.

$$
\text { SANCT. Jown. - c. } 1+
$$

I. Non turbetur cor vestrum. Creditis in Dcum, et in me credite.
2. In domo Patris mei mansiones multa sunt; si quo minus, dixissem volis: Quia vado parare vobis locum.
3. Et si abicro et preparavero vobis locum, iterum. venio et accipiam vos ad me ipsum, ut ubi sume ego et vos sitis.
4. Et quo ego vado scitis, et viam scitis.

ye are my disciples, if ye have love one to another.
SANT IOHN - CHI It
I. Let not your heart be troubled : ye believe in God, believe also in me
2. In my Father's house are many mansions: if it were not so, I would have told you. I go to prepare a place for you.
3. And if I go and prepare a place for you, I will come again, and receive you unto myself; that where I am, there ye may be also.
4. And whither I go ye know, and the way ye know.


The new order had begun: the old order had already sizen place to it; as the Church sings in the office of the Hol! Sacrament: " lit antiquam documentum novo eedat ritui," Henceforth cory at of fesuswerenesture however slight, takes a new and, in a cortain sense, a surambental signification: it is, so to spack. the lituresical intiation of the A postles, and it behowes tinem to remember in order that thel mav sommminate to their spiritual heirs everything the Sariour did and satit on this His hast night on carth. In our engraving the Siaviour is represented weraring Mis prophet's mantle, in which we sec the origin of the cope. a wide egrmint fastanet al lhe wock. which falls in a wery differont manner from an ordinary mantle. In the
 the Jews to wear at religions cormonies a mantle adorned ewith fringes upon the four quarters» and « "pon the fringe of the border a ribband of blue » and a tassel made up of several
 I. H. I. H., amd. as stated in the arrese "f Numbers smaciding that ynotad abowe, those who looked "pon them weri to "rimember all the
 comm,mblmints of the Lord alm do them is and hot to seck aller the desires of their ment hatrts and their own elwes whith might had the'm to be mifaithfinh. As we hate alvady peinterd ont, it mist have beerl one of these tassels that was totithed by the womman with all issme of blood, when in the midst of the roocd prissing upon Him, she approachad dishs from bidhind in the hope of being prad from her infirmity. The stole wow wor" by of ticiating priosts, with its fringes and the cross cmbroidered in the corners scims to us not mnlike the warment we hawe been describ-
 sime to haze wern the ballith with the four. tassels at the Picast of the Passozer, and this is whey I lane represesuted them in it in the picture illustrating the last discourse of the Lord. They are not grouped accidentall! but in strithy hicrarichal an der , in order to shadnow forth the organiation of the Church, which from this time mar be looked "pon as an aciomplished fart. Jesms standing in the midst of His disciples, and as it acere officiating for
 of Saint John, we camot fail to be impressed with the deep solimnity of the ociasion, imded. the achole might seems to have beth passed in the obseramie of an mintorrupted serios of stared ritss.


Ornament in gilded metal from the Es-Sishhra Mosque, called that of Omar.
J.-J. T.
f Johotah: , those who ther all the: do Ihi'll" " Ithirir owto might liad rite alricddy me of thesc oman wilh tidst of the approachhe of bing a low worll tyes and the scitils to us cen deswib Ihsarezery th the four er, and this in it in the ,urse of the cutally. bul $\because$ to shadow wrich, which d as stll ac ficiating for "the (inspel sion, indeed. cd serics of

# "Philip, he that hath seen me hath seen the Father " 

$$
\text { Saint John - Chap. I } 4
$$


cit ei Thomas: Domine, nescimus quo vadis, et quomodo possumus viam scire?
6. Dicit ei Jesus: Ego sum via et veritas et vita; nemo venit ad Patrem, nisi per me.
7. Si cognovissetis me, et Patrem meum utique cognovissetis, et amodo cognoscetis eum et vidistis eum.

## 8. Dicit ei Philippus:

 Domine, ostende nobis Patrem, et sufficitnobis.9. Dicit ci Jesus : Tanto tempore vobiscum sum, et non cognovistis me? Philippe, qui videt me, videt et Patrem; quomodo tu dicis: Ostende nobis Patrem?
10. Non creditis quia ego in Patre, et Pater in me est? Verba, qux ego loquor vobis, a me ipso non loquor; Pater autem in me manens ipse facit opera.
II. Non creditis quia ego in Patre, et Pater in me est?

romas saith unto him, Lord, we know not whither thou goest; and how can we know the way?
11. Jesus saith unto him, I am the way, the truth, and the life:


The bridge of Kedron: coming from Gel hsemane. no man cometh unto the Father, but by me.
7. If ye had known me, ye should have known my Father also: and from henceforth ye know him, and have seen him.
8. Philip saith unto him, Lord, shew us the Father,anditsufficethus.
9. Jesus saith unto him, Have I been so long time with you, and yet hast thou not known me, Philip? he that hath seen me hath seen the Father; and how sayest thou then, Shew us the Father?
10. Believest thou not that I am in the Father, and the Father in me? the words that I speak unto you I speak not of myself : but the Father that dwelleth in me, he doeth the works.
II. Believe me that I $a m$ in the Father, and the Father in me: or else believe me for the very works' sake.
12. Xiogum propter operas ipes credite. Amen amen dico whis, yui eredit in me, opera, yná ego fiacio, et ipes faciot, et majoral hormon fiacict, quia cgo ad Patrem rakto.
B.Jitguoderm yוe petioriti Pratrem in nomine meo, hoce factian, ut glormicetar Pater in Vilis.
$1+$ Si quid prticriti me in nomine meo, hoc ficiam.
15. Si diligitis me, mandatia me:a servate.
16.1.tegorogato

Patrom, et alium Paracletum dabit vohis, ut mancat robiscum in atcrumm,
17. Spiritum veritatis, guem mundus non potest accipere, quia mon videt eum nee :"it com, los atutem cogno sectis enm, quia apud vos manchit et in vobis crit.
18. Non relinguan wo orphanos, veniam ad vos.
rg. Adhuc modicum, et mundus me jan non videt; vos autem videtis me, quia ego vivo et vos vivetis.
20. In illo die vos cognoscetí, quia ego sum in Patre meo, et tos in me et ego in vobis.
12. V'crily, wrily, I sily unto !ou, He that believeth on me, the worhsthat Ido shall he do also; ;md greatere works than these shall he do; becamse I go mito my Pather.


1 $\therefore$. And what socrer se shall akk in my name, that will i do, thist the Fiathermandegloritied in the Som.
$1+$ If ic shall ask any thing in mu name, I will dio it.
15. If ye love me, kcepmy commandments.
16. And I will pray the father, and he shall give sou another Comforter, that he may abide with you for cour ;

1-. Even the spirit wituth; whom the world camot receive, becamse it secth him not, neither knoweth ham: but ye know him; for he dwelieth with !ou, and shall be in you.
18. 1 will not leave wou comfort I will come to you.
19. Yet a little while, and the world secth me no more; but ye see me: becanse I live, ye shall live also.
20. At that day ye shall know that 1 am in my Father, and ye in me, and I in vou.
(IIIt() :101, worh, that atcr works ause 1 go Y Futher.
tind whit chall : wk naille, that (0, that the mive beglothe som.
If se shall thing in me, I will

If ye love pmy comients.
And I will he Father, : halll give at he may
wh; whom bectulle it weth hum: whicth with
omfiortless:
d the world c see me: also.
know that in me, and I


##  The Protestations of Saint Peter <br> Saint Matthew -- Chap. 26


hymmo dicto exierunt in montem Oliveti.
31. Tune dicit illis Jesus: Omues vos scandialum pratiemini in me in ista nocte. Scriptume est cmim: Pcreutiam pastor(m) et dispergentur ores gregis.
32. Postquam autem resurrexero, precedam vos in Galilaam.
33. Respondens autem Petrus ait illi : Et si omes scandalizati fuerint

(1) when they had sung an hymu, the went out into the mome of Olives.
31. Then saith Jesus unto them, All ye shall be offended because of me this, night: for it is written, I will smite the shepherd, and the sheep of the tlock shall be seattered abroad.
32. But after I am risen again, I will go before you into Galilee.
3.3. Peter answered and said unto him, Though all men shall be offended

11 te, cgo munquam scandalizabor.
3+. Ait illi Jesns: Amen dico tibi, quia in hac nocte, mutequam grallus cantet, ter me negabis.
35. Ait illi P'etrus: Ftiamsi oportherit me mori tecum, non te negabo. Similiter et omues discipuli dixerunt.
because of thee, yet will I never be offended.

3+. Jesms said unto him, Verily I say unto thee, That this night before the cock crow, thou shalt deny me thrice.
55. Peter said unto him, Though I should die with thee, yet will I not deny thee. Likewise also said all the disciples.


The mystirines aromomies ari now acomplishat: tha disitples must hiwice the gres'st-ihamber amd follow Jesus, II ho, as is llis chatom, is groinseforth to prab ll is


 Nop somber are the ve the open air thath tha' 1 posthes are
 of tha Masher hamit them and the wied that fhe firrible moment ior dold is mot far o!f. In ordir to riath the Garden of (sethsemame froin sion. where the grestchamber weas sithated. thew had lo bawe the town and pass the ruins "f the Toicer of shiloh. but revelutly destrolved, whd the Gate by whith the refinse from the towe weas remoned. The southicre zeall of the then wess then skirtad amd. passinge the' Ophel Giatc, lhiy would find the mse fies on the'sloppor the mombuin form wollich rowe the huge buildines serittid by hirod In ihedistamie. arouph in sladowe. acas the bed of the Kideron torromt at that lime' of rear almost driad up. which was racked
 passingers zeln lad to woss the Ridron by blydge. Siacral tombs, which still exist at the present darn acere passid on the riaht. im.ludimg those mamed wfter Absafom. Zacharialh ald Saint fames. The whole siche is
 to the tomises on the' left, the trazelher thas on the riwht
 and almost arerochelm hime with their sole mum majesty.





 of the darkness of the night combinced to waish duwen their spirits. Whell about hall-ci, iv ond the road. Saint betcr, in the conthusiasm of his fath what in his conf fidence' in himself for the futhere heganto make all mamer of rash protestations of fide hity. lithe dratming hew soon
 terror and they were surc to flew at the wery first alarm. It is now half past lioll at night.
crily I saly before the e thrice. Though I vill I not d all the
mplishtid: alld follow 'pri!l. I/ is ||hc'll $11 / 11$ chich drift , IIt the sist. poshless are proplacies hi tirrible ridill the the grucstlow'll and $t$ ricently , fromll the lowen wes hiy arould romim a'hich cidishumic. (orioul, at as riar luid h1 to toot" brides.
 Hir Ahsac' scim' is 1 ،dilition the riwht borc hion m, ]icsty. malle', tha' as a farm Thi' ':lltiheir wisl whearer. ink'rssit! half-జc,iv liclf for how soon uracd by light.
"My soul is exceeding sorrowful unto death" Saint Mark - Chap. I4, v. 34


T at illis : 'Iristis est anima mea usque ad mortem: sustincte hic et vigilate.

vi) salith lillo them, My sonl is exceceding sorrowful unto death : tarry ye here, and witch.
"My soul is excceding sorroteful whto death. " J.-J.


O J.-J


 Olioss. Na, to it are crtain saces which hate be'th comicrtad inln !umill tombs, somi af which.


 inlo tion groups: threc ar theoln following the Master at a little distanc: tha rest dispersmig about the inomutain slopes so as to wavlill from "somb"alhat hishre pusitian the approakhes to the graridin. liremm thellace. in fint. Ther iould look dowe" "pon the zarious pathes lasdinger up to the Temple and the ane could pass alouis the'm ummolicid. The there shosin iom panions of fesus: Pelor. lomes allal Joln, ariompamiad Hian in the diaction of llac Gure lo which Haproposed retir-
 "home as stame's cast from it allat a lithe' abow the fath beverol of whith flidus and the soldiors lad b! himin woinlat prescut!! appatr. they hathed in obcalinaie to the sommanid of the Sariourr, whilst He
 sorrowinl unto diallh. lo westhe alome will the limptaliou assallinss Him.
(1) 2

## The Agony in the Garden

## Saint Luke - Chap. 22



T ipse avulsus est $a b$ eis quantum jactus est lapidis, et positis genibus orabat,

no he was withdrawn from them about a stone's cast, and knceled down, and prayed,
+2. Dicons: Piater, si vis, Transfer calicem istum a me; vermmamen mon
+2. Saving, Father, if thon be willing, remove this cup from me: nevertheless

mea voluntas, sed tha fiat.
+3. Apparuit autem illi angelus de colo, confortans cum. Et factus in agonia prolixius orabat.
44. Et filctus est undor cjus sicut gutta sanguinis decurrentis in terram.
not my will, but thine, be done.
43. And there appeared an angel unto him from heaven, strengthening him.

4+. And being in an agony he prayed more carnestly : and his sweat wats as it were great drops of blood falling down to the ground.

## 田



picture the savionr is represcontid at the culminating moment whin all the approaching sut-
 in all their aze ful radity. Angels now appatrid to Hinn, caill onc bringing vizidly before Hinn lar "gron! which Hi acomld hare to cminrs: Inc:inctes the י formin as that
 ahoul llis prostrate Figurashadow liorth olli "॥guish afta another acithicrind reliontlessucs. This is the 'up which lesus prals His folther "if it be possithe to remove from Himm; but all the time. Hi knoces full well that He inust drink it and that to the iory last drop: His soul
 shudders at the thought: His heart is breaking: the ta ars gash forth abmudantly, and. in the extremity of His anguish. He falls prostrate upon thi' ground, whilst His jiatheres, His limbs and His garmints. with the rock on which Ho lics, are stained with His sweat, which is «as it were great drops of blood».

## 

Could ye not watch with me one hour?

## Saint Matthew - Chap. 26


r venit ad discipulos suos, et invenit eos dormientes, et dicit Petro: Sic non potuistis una hora vigilare mecum?
+1. Vigilate et orate, ut non intretis in tentationem. Spiritus quidem promptus est, caro autem infirma.
42. Iterum secundo abiit, et oravit

one hour?
4I. Wateh and pray, that ye enter not into temptation; the spirit indeed is willing, but the flesh is weak.
42. He went away again the second
dicens: Pater mi, si non potest hic calix transire, nisi bibam illum, fiat voluntas tua.

After the first paroxism of agomin hat subsidted Jesms went to His disciphes to seck for some litthe consolation from them. The? are His dearest friombs: $H_{c}$ will till the'm all He' is going thromgh, and, when theי" hare pravel togethere the fore of the temptation lev whith He is assalld will perliaps abate. Thi Suriout, therefore approaches the plaw where He had left thim. Mis garments in disorder, His hair still wet with the bloolv sowe boraring withess to the wa'finl su!̈̈ring Hi hiss some throngh; His whole bow"ing betroning the dejeition in which His agon. has left Him. Thi' I postles. worn out with sorrow and liatigur. hare follen asher uponthe roik, Peter still "rmad wilh the taon swords with which he had prowidt cathimself betore startins. for (isthsomathe. Not long arw eve quotad the protestations of devotion made by the dhit of the a postles in the extremity of his zeat; hisconthinsiastie ardour had, howerere been damped by the sut predtiction of Jesus, and he' hod combe to the garallot not knowing what to think. but kerping con-
 he had bromerht with hime in iase there should be a struggle. The silchee alld the tirrors of this are ful night hate owercome him too now and he

time, and prayed, saying, O my Father, if this cup may not pass away from me, except I drink it, thy will be done.


## Judas and the multitude with swords and staves

## Saint Matthew - Chap. 26, v. 47



Duce co loquente, ecce Judas umus de duodecim venit, et cum co turba multa cum gladiis et fustibus, missi a principibus sacerdotum et senioribus populi.

vis while he yet spake, lo, Judas, one of the twelve, came, and with him agreat multitude with swords and staves, from the chief priests and elders of the people.
my Father, away from ill be done

now and he

staves
spake, lo, he twelve, himagreat words and the chicf se.


$\star$

Iscariot, the surname of Judas, has gizen risc to many different opinions. Some, amongst others Eiuschius and Saint Jcrome, think that the traitor was born in the towen of Iscarioth belonging to the tribe of Ephraim and that he took
 his second mame from it. Othicrs affirm that he was of the tribe of Issachar alld on that account was callid Issachariotes or, abbreviated, Ischariots : but the mora mireversally reccived. and cortainly the most probabhe', ixplanation is that the name of the betraver wows made up of the two Helrew words : ish aid carioth or Kerioth. Now Kerioth is a small town belonging to the tribe "f Judah, so that the trator acas the oull." one of the A postles of Judaran extration, the others heing all from Galilece, amd related more or less marly to one family. The surname of Judas has, indecd, bech zarionsly interpreted be the ionnmentators on the Bible, and the following are some of the meanings suggested: gloomy presentiment, the usurer, the liar, the traitor, and the leathern apron, the last in allusion to fudas having carried the bag of monev. Saint feromu' translates it with the sentonce: «this was his reward", amd it might also mean «the man who was hanged». The tratorand hose who wewe with him. left Jerusalem by the same grate as Jesus Himself had dome, that of Ophel; the'n, going down the rapid descent leading to the brook Kc dron, $t h e y$ cross ed the britge spanning it and wint on to the Garden of Gethsimanc. Judas was aciompanied by inumerous scribes and Pharisecs, and he now again exhorted the'm to take crervy possible precantion to preerent the esciape of Jesus. If He attempted to slip away minpercived, as had happemed before on the brow of the hill abow Nazareth, or still more recontly in the Tomple, they must be preparid to stome Hin at once! Thin, howver, the Muster had said: «Minchour is not yet come ». whereas now the hour had come and Judas perhaps secretly wishid, though he appeared to fear, the frustration of the plot his avarice had led him to engage in, but which could yichd him no further advantage now. Ju-
 das was hower, to achion cous Now. Jn- mang crime was accomplishea was not the least count and it may be that the ease with which his crime was accomplishea tuas not the least count in his subsequent despair.

# Judas betraying Jesus with a kiss 

## Saint Mark - Chap. 14

 ad eum ait : Ave, Rabbi, et osculatus est cum.
46. At illi manus injecerunt in eum, et tenuerunt cum.
s. matth.
c. 26
49. Et confestim accedens ad Jesum dixit: Ave, Rabbi ; et osculatus est eum.
50. Dixitque illi Jesus : Amice, ad quid venisti? Tunc accesserunt et manus injecerunt in Jesum, et tenuerunt eum.

EDERAT autem traditor ejus signum eis, dicens : Quemenmque osculatus fuero, ipse est; tencte eum et ducite caute.
45. Et quum venisset, statim accedens
no he that betrayed him had given them a token, saying, Whomsoever I shall kiss, that same is he; take him, and lead him away safely.
45. And as soon as he was come, he goeth straightway to him, and saith,Master, master ; and kissed him. 46. And they laid their hands on him, and took him.
st. Matt. CH. 26


rayed him n a token, msoever I $t$ same is and lead come, he goeth straight. way to him, and saith,Master, master ; and kissed him.
46. And they laid their hands on him, and took him.
st, matt сн. 26
to Jesus, ssed him. , Friend, len came and took
valurclist, - that onte ${ }^{4}$ Hhe Jeites chl rising
on lip-loc 'in Fach the face of his Master. Saint Peter, secing the treacherons cimberaci and Ahtospoting the scufthe which is about to chswe, asks the Lor thif he shath call the other cight incident is on the' poth betwecen the Garden of Gethsemane and the Mount scine of the tragic

"They went backward and fell to the ground" Saint John - Chap. 18

+. Jesus itaque sciens omnia, que

udas then, having received a band of men and officers from the chief priests and Pharisees, cometh thither with lanterns and torches
and weapons.
4. Jesus therefore, knowing all things
ventura erant super eum, processit et dixit eis: Quem queritis?
5. Responderunt ei : Jesum Nazarenum. Dicit cis Jesus: Ego sum. Stabat autem et Judas, qui tradebat eum, cum ipsis.
6. Ut ergo dixit eis : Ego sum, abierunt retrorsum, et ceciderunt in terram.
7. Iterum crgo interrogavit cos: Quem queritis? Illi autem dixerunt : Jesum Nazarenum.
8. Respondit Jesus: Dixi vohis, quia ego sum: si ergo me quaritis, sinite hos abire.
9. Ut impleretur sermo, quem dixit : Quia quos dedisti mihi, non perdidi ex cis quemquam.

that should come upon him, went forth, and said unto them, Whom seek ye ?
5. They answered him, Jesus of Nazareth. Jesus saith unto them, I am be. And Judas also, which betrayed him, stood with them.
6. As soon then as he had said unto them, I am be, they went backward, and fell to the ground.
7. Then asked he them again, Whom seek ye? And they sind, Jesus of Nazareth.
8. Jesus answered, I have told you that I am be: if therefore ye seek me, let these go their way :
9. That the saying might be fulfilled, which he spake, Of the:n which thou gavest me have I lost none.

The treasom is accomplished now, and from the shadowes of the tries issme the satellites forming the escort of Judas. who press forciard in disorder to seize the person of the Lord. The Master, secing that they were arresting the Apostles also, exclaimed: «I am he! » and, anxions to have it fully mulderstood that He surrendered voluntarily, He. alhinost for the last time before His death, availed Himself of His supernatural poacer. As He pronominced the simple acords: "I am het \% the soldiers weere all flung backicaard by an irresistible force and foll to the sromind.

The drawing on this page represents Saint James thi Less or the Small, and in this portrait I have bronght out the likeness to the Master. The son of Mary Cleophas, this A postle weas one of those who were called the brothers of the Iord, becanse they were of the same family, and welich, later, James the Less became Bishop of forusalem, he retained the title, which, taken in connection with his many virtues, won for him the gratest zencration coun from the Jews.

## Peter smites off the ear of Malchus

Saint John - Chap. 18

mon ergo Petrus habens gladium eduxit eum, et percussit pontificis servum, et abseidit auriculam cjus dexteram. Erat autem nomen servo Malchus.
11. Dixit ergo Jesus Petro : Mitte gladium tuum in vaginam. Calicem, quem dedit mihi Pater, non bibam illum?


hen Simon Peter having a sword drew it, and smote the high priest's servant, and cut of his right car. The servant's name was Malchus.
11. Then said Jesus unto Peter, Put up thy sword into the sheath : the cup which my Father hath given me, shall I not drink it?

and from ites formorecord in Lord. The sting the c! 》 $\quad$ and . that $H_{c}$ or the lowst If of His inced the sucre all cand jcll

## mits Saint

 sportrait - Master. le was onle -s of the mily, and 3ishop of won fortemplo, non extendistis manus in me; sed haec est hora vestra et potestas tenebrarum.
the temple ye stretched forth no hands against me : but this is your hour, and the power of darkness.

 hanges dancon from the heod of
 tha' Inikliss soldicr. But Jesus asts there: Iti rebutied the tow adg'r i posthi, and, turning to the acolluded man, cixpressed Hiszvillinguess /oheralhim. Vo dimbl, think the bystanders, He is going to be grintly of some fresh ad of suriery, what a grod thing it will be to have' some fresth chareve to add to the indictme'ul achich is bitug draze" "p agatinst IIm, whom ther charationacus a deciotro. Dial He lool, only Ihe otherdar. hiala hlind man in the Temple bי! merely anointing his eves will a ikav made of carth mixed willi His oncu spitlle? Had He not restorial to hiallh at the Pabl of Bcthosda the wipple who had had an intirmity of thirtyeright years' standing? lisus, hoecticr, troublad Himself nol al all aboul their perverse thoughas. He tonched the car of the wommded man, and lhas conseivated His hast moment of liberty to the healing of one of His curnies.

## 

## "De torrente in via bibet"

## Psalm iso, v. 7

 e torrente in via bibet ; propterea exaltabit caput.
 E shall drink of the brook in the way : therefore shall he lift up the head.


According to an ancient tradition, which reappears in the visions of Anne Calinerine Eimmerich. Jesus. as He ucas passing oere the hidron britge, on the sonth side of the wallep, reciaced a treacherous push by order of the Pharisees, and was tlang into the torremt. The words: De torrente in via bibet were thas literally fulfilled. II is somewhal difficult to

1 no hands hour, and
his ic:ll for acill hlow, the head of $\cdot B u t$ Jisus thed the too 1. Iurnius to - ixpressed 'calhim. No landirs, $H e$ $11 y$ of some r: what a be lo latere to atd tho the is boing Ilim whom saderiacr. cother dal, the Tomple "g his cives - of ciarll :cil spillli? at to hialth $\because$ shandiugr? hicid the car ling of one
brook in e shall he

Catherine He wolle? reml. The lifficill to






 mather at what cost. and. as the pridye the were
 mity to kel rid of hime willmet ally "moise inf funs.
 popular tumnit. the fiar of which hadson much tronto-
 wombly it not be' mores primbelt lo timish the mattor alf whilst the lewes had lessus in their owen power? Ctace led Hime come into ihe hands of Pilate amd echo (ould saty what zomhld happin? I Perhaps the false charges hromght agrainst the prisomer womld seim of
 Suppose he should set al liberte the Man IV wo acas su fortall! mudirmining thefr influence? il this thowerht they hecame cap ather of anivelhimes, allat there womld hwre bect molhings surprisiug if they had bribed once of lhe grateds, who would, of iontris, have lud ${ }^{\prime \prime \prime}$ suruples in obeving, to put their captive Itwiol!ve ont of the wedy, in smilh a manner that no stispicion of murider should fall "pon lhe instigator's of the crimb: Howerer that math be', the brutal action, if it zerer sommillad, musi haree made a vizid impression "pon the mind of the tratitor ache weds still prescout, alreddy torlured ds he was by remorse. We mal wedl belicre that the sad amd dignifiad beariner of Ihe Master as He callad hime fir iovid a whew her ri-


 Now that the ferocity of the cmembes of lisus is ficely manifested an food for riflochion. consegnences of his tradicry, he cammol tail to be seited witli terifiod he can foresece all the back wilh horror upon the atrocions acion of which he has hims hilf berchoding and to look
-

## 

## "And they all forsook him and fled"

## Saint Mark - Chap. I 4, v. 50



UNE discipuli ejus relinquentes eum omnes fugerunt.
Sanct. Matrin - c. 26 56. Hoc autem totum factum est, ut adimplerentur Scripturæ prophetarum. Tunc discipuli omnes relicto eo fugerunt.

no they all forsook him, and fled.
st matthew - ch, 26 56. But all this was done, that the scriptures of the prophets might be fulfilled. Then all the disciples forsook him, and fled.

## Saint Peter and Saint John follow afar off

Saint John - Chap. 18, v. 15

equebatur autem Jesum Simon Petrus et alius discipulus.

vd Simon Peter followed Jesus, and so did another disciple.

The interewtion of fesus onb bohalf of the A postles at the moment of His ozen arrest had
 would only cmburrass the acousers, and that what the the presedte of the A postles at the trial
 ing intictment against their prisulur ing infictment against their prisomber were
trustu witnesses of a wry different stamp. Onc disciple, hoactor. prohably Saint Mark, for he is the onlp leangelist a'ho retates the incident, and he lized at Jerusalem, weas seized by the shirri. Saint Mark tolls us that the young man in yhestion wore' "a limen cloth cast about his maked hod yo, leading us to sup posis that, disturbed by the noise of the arrest and the flaringy of the torches. he had rum out of his hionse in haste just as he weas. No donbt the soldtiers canght hohd of him by this linen cloth, and he woonld have beell arested had he not slipped nimbly out of it and thed from the mon moded. leaning the Garment in the hamps of his astonishat apptors. Not one of His triemids, therefores shatred the fate of Jesus: in the rerve first hour, indecd, in the first imoment, the v alf forsook himen and fled, as related in the satied text. illustratal by our cher raving on the previons page Not mizit the fafal procession fhat startact on its wenl to the honssi of the High Priest did cono of the disciples. Detcr athd fohin. requin somethinis of their pres scolle of mind and follow the ir Moster afar off. Petere mo donbt. imace romembered all ihe fifle promises he had mate amd wehtich he' weas so terern soon to forged ant break. Is for John, the belored disciple of lesuss. he wit hatst acos yuite reddy to follow Mimand if mead were to into fiere on His holhlf. Vorcoacre he weas on gool tivms with the peophe in the honse of Cata thats, amt he
 goivg to the other A postles and to the Mother of fesus. whom he hat heft in all the angurush of her sad farbodings. He therefore followed at some distance the mint itmete escorting the



## The Via Dolorosa

娄hr: name of Via dolorosa has been giach to the roud aloner which lesus passed bearing his ross on leaving the Roman Pratorimm, sitnatid within the 1 ntomia citadel, for Mount Cathary outside the Gatc of Judgment, but the path followed ber the Saziour from Gethsemame to the Tribuinal of Caiaphas in the Sion quarter of formsallem, mighit with camal justice be called a pathaciey of sorrowe. It is a dark and sloomy night and, though the moon is at the full, her light is so obsciured by ionds that only' a ficc palle and sickly ralys make their acop thirongh them. Gethsentane, with its ancicint olize tices, pro sents a most malducholy and impressiec at pearance at the bottom of the wild walley in which it is situatid. Tha passers-ble are oppressed by the dark masses rising up in wervy direction, especially by the froceniug acalls hishler up upon the hill, oni the rightt. The tor ches of the escort do, it is truc, make flashes of wed light "pout the surromuding darkiness, but the pscarch yilluminate so marhas the walls of the almost porpemdicular rock on which the
 Temple is built The lower portion of the rasine
.... i. night, and all that ann be mhte Valdey of lohoshathat rosmbline sum are a few isolated tombs, whilst beyondstretches the chough 'aen in the'dawight, with its some wast circus, with Shiloh yet further awaly, gloomy more dreary in the darkmess, succedted in its turn by Uphel, with the Dung geate and Sion

## Jesus taken before Annas

## Saint John - Chap. i8, v. is


$r$ adduxerunt cum ad Annam primum ; erat com socer Cäphx, qui erat pontifex amilillus.

nd led him away to Annas first ; for he was father-in-law to Cabophas, which was the high priest that same year.

## \%

Thic firss hall madidey the captors of Josus icas at The houss of
 ther-in-lacoof Calaphas, whose Tribu-nalicassithatedinthe part of the cily oúcrlookiller the so-allid Millo. which they rowhed soon attir passi": thronght the wathe The croced had now
 in. Warsad. and the pupulaci. briked perhups tusomes atent at hast ber the encomiesof leas. are alread herimmins to sed up a tumull.
 and most of them are assemb/at in the homse of A tmas. a man "f immer imperfanco than Calaphass hut the liace requircat that the cast
 and it wals nowed dicided löluker lesns to him. Thi
grathered. Johlu is the ouly had alriady elater fon is menty one of the lisiont
 Glath at the house of A muas: the others omlve peak of the prisamar haz ing bech brought
 was prommmaid: the w wident! bomsiderad the first pause on thic road as an 'pisode' of no Solnsiguctlic. not worth introducimg into thicir marrative.


CRyn

## The False Witnesses before Caiaphas

## Saint Mark Chap. it


bant.
56. Multi enim testimonium falsum dicebant adversus cum, et convenientia testimonia non crant.
57. Et quidam surgentes falsum

wis the chicf priests and all the council sought for witness against Jesus to put him to death; and found none.
56. For many bare false witness against him, but their witness agreed not together.
57. And there arose certain, and
testimonium ferebant adversus eum, dicentes:
58. Quoniam nos audivimus eum dicentem : Ego dissolvam templum hoc manu factum, et per triduum aliud non manu factum xdificabo.
59. Et uon crat conveniens testimonium illorum.
60. Et exsurgens summus sacerdos in medium interrogavit Jesum, dicens: Non respondes quidquam ad ea, que tibi objiciuntur ab his?

6 I . Ille autem tacebat et nihil respondit.
bare false witness against him, saying,
58. We heard him say, I will destroy this temple that is made with hands, and within three days 1 will build another made without hands.
59. But neither so did their witness agree together.
60. And the high priest stood up in the midst, and asked Jesus, saying, Answerest thou nothing? what is it which these witness against thee?

6r. But he held his peace, and answered nothing.

The wow is increasing rapidly, swelled by the dres of the populace of ferusallem. A stome parathot. howecir, protects the Judgment Hall itsilf from hoing intuded. The latter is full: Camophas as president ocapies aus armichair in the centre, whilst the other judge's. who hawe becu purposelp chosen firom amonest the chemies of fesus. are fomged in the semicircle of seats on cither side. Opposite to the 1rosidintial Chair, in the cutramic indianted by two colmmms supporting lamps, stamds /esus bounit. Hes hamds fied tosedher with cords. the imds of which are of the be Mis s"meds. He is, in fach ywite at the mereve of the peophe, for the Gospectells us that "one of the thic luand stood be struck Hime with the palim of neither the judges nor the Simiours of the trial. and to prollet him. Whe fac sarion ssmard interfered hribed to testify against Him. call be sectll risime up here' amb thate amomest the wowd coming to tha' afid of the painfully cmblarrassed judross wilho haee no acousation to brius arainst the pretomded riminal but their owen minbridhed hatred. The' tumult is now at its height. The air is hewer with the smoke from the hamps and the 'smanations from the mereveiseited
 chldenomi to mate themselies heard aboe the noise, alome is calm. Mis diunuth do to get a hearmg. .esus wenthe sum. Als dirmillad bearing and the fonching
 Senthemessof las aememour exasporate His ememies
 mobility, the striking justice of whith puts the finishius thes but with a few words pull of At the back of the room the men croweded lowether onth to the rage of His aralusers. "In throush the open doors, stand on tip-loe or cling to the colurnow sourt and looking
him, saying, will destroy with hands, will build Is. heir witness
stood up in sus, saying, what is it thee?
peace, and


Abs.slom. idi.jostlod "ds full of sacusers. d looking etter vicio.

# Saint Peter and Saint John enter the court 

## the first denial of saint peter Saint John - Chap. 18

 iscipulus autem ille crat notus pontifici, et introivit cum Jesu in atrium pontificis.
16. Petrus autem stabat ad ostium foris. Exivit ergo discipulus alius, qui erat notus pontifici, et dixit ostiarix, et introduxit Petrum.
17. Dicit ergo Petro ancilla ostiaria: Numquid et tu ex discipulis es hominis istius? Dicit ille : Non sum.
18. Stabant autem servi et ministri ad prunas, quia frigus erat, et calefaciebant se; erat autem cum eis et Pe trus stans et calefaciens se.
 hat disciple was known unto the high priest, and went in with Jesus into the palace of the high priest.
16. But Peter stood at the door without. Then went out that other disciple, which was known unto the high priest, and spake unto her that kept the door, and brought in Peter.
17. Then saith the damsel that kept the door unto Peter, Art not thou also one of this man's disciples? He saith, I am not.
18. And the servants and officers stood there, who had made a fire of coals; for it was cold : and they warmed themselves: and Peter stood with them, and warmed himself.


## The second denial of Saint Peter

## Saint John - Chap. i8, v. 25


rat autem Simon Petrus stans et calefaciens se. Dixerunt ergo ei : Numquid et tu ex discipulis ejus es? Negavit ille et dixit : Non sum.

$$
\text { SANCT. IUC. - c. } 22
$$

56. Quem quum vidisset ancilla quædam sedentem ad lumen et eum fuisset intuita, dixit : Et hic cum illo erat.

nd Simon Peter stood and warmed himself. They said therefore unto him, Art not thou also one of his disciples? He denied $i t$, and said, I am not.

$$
\text { SAINT LUKE - CH. } 22
$$

56. But a certain maid beheld him as he sat by the fire, and carnestly looked upon him, and said, This man was also with him.

57. At ille negavit eum, dicens : Mulier, non novi illum.
58. Et post pusillum alius videns cura dixit : Et tu de illis es. Petrus vero ait : O homo, non sum.

59. And he denied him, saying, Woman, I know him not.
60. And after a little while another saw him, and said, Thou art also of them. And Peter said, Man, I am not.


11, saying, . And ifter ttle while her saw and said, art also of . And $\mathrm{Pe}-$ aid, Man, not.
64. Dicit illi Jesus: Tu dixisti ; verumtamen dico vobis: Amodo videbitis Filium hominis sedentem a dexteris virtutis Dei, et renientem in nubibus coeli.
65. Tunc princeps sacerdotum scidit vestimenta sua, dicens : Blasphemavit, quid adhuc egemus testibus?

esus autem tacebat. Et princeps sacerdotum ait illi : Adjuro te per Deum vivum, ut dicas nobis, si tu es Christus Filius Dei.

ur Jesus held his peace. And the high priest answered and said unto him, I adjure thee by the living God, that thou tell us whether thou be the Christ, the Son of God.

6+. Jesus saith unto him, Thou hast said: nevertheless I say unto you, Hercafter shall ye see the Son of man sitting on the right hand of power, and coming in the clouds of heaven.
65. Then the high priest rent his clothes, saying, He hath spoken blasphemy; what further need have we
ecee nunc audistis blasphemiam.
66. Quid vobis videtur? At illi respondentes dixerunt: Reus est mortis.


Friday morning.
of witnesses? behold, now ye have heard his blasphemy.
66. What think ye? They answered and said, He is guilty of death.

In spitc of the bittor animosity of the false wiflnessess and the weident biass of the judgeses agratust the Accuscad, no distinct iharige could he prowed ag ailint fesms which weas tiot immediatcoly ups.i hy oflher testimony. Then the High prisest himself, layime aside all dipnity and rescrace, ab, didtons his position as supreme julde. to become himself ome of the actusers. He uddresses himsidf direct to Jo sus athe in so doing owersteps the rights of his office in the ho pe of draciug from the Pr risoncr adeclaration ze'hich he ian distort into an offichac argainst Jchneath. Rising up in his phlace he chljures the Acalsed to bear ccithess agraiust Himsell: The expectadreplramue: 4 ann the Soln of God, and the iniquititous High prisst at once exiclaimed : "He hatl/ spoki"n bhasphemp'm, and i rent his coothe's This remding of the clothes wass the customarry, imbecd the presicribed sigun intended to marik the forcie of the blow strme on the heart. The intolerable anguish inflictad on the sonl of a just mam b" hiariug blospheme. The people of the East have erer been remarkable for outew and and visible expression of all cmotion, which, though at first gemmine and sime re enongh, wesulted in a whole series of cercmontal tations whilich


 expression. This is illustrated, for instanme, br the'
 tur'med outacidrds and nplifted, rise on tip-toe to srimbolite the che the palms of the ir hamds (ind. In the same wear. when chanting the Psathit De Proiundis, the chorister, sthe to towards mark the meaning of the words : «Outt of the depths, oh Lord. I Irrve witto there «, stands in a deep hole dug in the carth. If cias expectad as a mathor of course that crever wood Isractite who heard a blasphemy shoutd rend his garments, amd in course of time this phar isaicat


 details. hlat draten up athole code of rules on tha subject. The rent in the warments must he made slandiug, it must, morconcre he in the frout of the robe, startius, fromin the meck diad on
 in the tallith (Maimonides). Of course, in acencrally zeorn, cxact in that mexit the skin and

 meant to shadow forth in a tangrible way flhe judg gucut alout to be pronounced.

# The Lord turned and looked upon Peter 

THE THIRD DENial

## Saint Luke - Chap. 22

rosily of the hials of the 'stinct ihurge' hich acors not 'mory. Thi'll ciscide all s position as foll of the irect to gesus ights of his the Prisoncr 'ort into an $" p$ in his bear withess lviame: «I iitous High hall spokicu "his recuding" - indecal the the force of intolirable, iust mall by of the East ich, though tions zohich absurdilics. the aill of the truthis y wow tho ping in thr thicir homids wh towards chettor to stands in a d Isractite lharisaical thand with wd lightly ch pucrilu its mulust bc ck aind on mliminst ho c' skin d dnd rinconts by as mercly

a Galilxan.
60. And Peter said, Man, I know not what thousayest. Andimmediately, while he yct spake, the cock crew.

6I. And the Lord turned, and looked upon Peter. And Peter remembered the word of the Lord, how he had said unto him, Before the cock crow, thou shalt deny me thrice.


In spite of his repated denials. Petcr approached the Judgrment Hall to try to see what was gointy on, whilst Saint John thus li'ft to himsclf had availed himself of his own special facilities to secure a place as medr as possible to festus. Peter, fitading himself surromaded on all sides by strangers, for as a (ialilean he was, of course, a foreigner, and attracted the constant notice of the gruards by his pecnliar accent, became nervous, lost his presence of mind and, getting more dhd more over-excited, he denid his Master for the third time. The mian reforred to by Sainl Luki, though hedoes not mentionhis name, was perhaps the kinsman of Malchns, of whom Saint John speaks in his account ot the same scene ; or it may even have been the same person who Saint Matthew relatess said to Peter ethou also art otio of them, for thy spwech bewraycth thee». It is, however, wery possible that wach of the three me'n montiond was a different person, and that l'eter did not uther his fialse oaths until he wers absolutely driven to do so by the
 Ios seieral ditierent persons tha'ynstions the


 thist: "for thou art a Ealilean and Itiv
 riprissallad in mp picture took placi, tha trial wess oree. the sentella had hern promomncid, and the jentges acore revirime. It is


 ams moh: intoxialled with firry against
 "I the lrial for mearly foim homes. He is trime lalien, subpictid the while to the mest
 in "haturent Hall where lle is to be kept in sight ber his altards for the rest of the
nighin, ald it is in lluis shorl transit that mishn, and it is in llises shorl transit that
 all thal look expresscod: but lever himsidf mulerstood it all too weell. Ihat rapiad wlance lishls up lis lroubled cousiome like a hlash of lightuing in the mishl. "Ind suddenly cerverlhing contis bute to hes




## 

## Christ buffeted and mocked in the House of Caiaphas

## Saint Matthew - Chap. 26

 unc exspucrunt in faciem cjus ct colaphis eum ceciderunt; alii autem palmas in faciem cjus dederunt,
68. Dicentes : Prophetizi nobis, Christe, quis est qui te percussit?

$$
\text { SACCT. MARC. - C. } 14
$$

65. Et caperunt quidam conspuere cum et velare faciem ejus et colaphis eum cadere, et dicere ei: Prophe-

hen did they spit in his face, and buffeted him; and others smote bim with the palms of their hands,
66. Saying, Prophesy unto us, thou Christ, Who is he that smote thee?

$$
\text { SANTY MARK - CH. } 14
$$

65. And some began to spit on him, and to cover his face, and to buffet him, and to say unto him, Prophesy:

## lhis intirpres

## A

J.J.t.
'h6 *C口11 to of the coik.

## -

aphas
it in his ted him; note bim of their us, thou hee?
t o: him, to buffiet rophesy :


CHBES MOCBED IN THE HOLSE OF G:MDPGA
tiza; ct ministri alapis cum cedehant.

## 

63. Et viri, qui tenebant illum, illudebant ei cardentes.

6+. Et velaverunt cime et percuticbaut faciem cins, et interrogabint cum, dicentes: Prophetiza, quis est qui te percussit?
65. Et alia multa blasphemantes dicebant in eum.
and the servants did strike him with the palms of their hands.

SAINT LUKE - Cll. 22
63. And the men that held Jesus mocked him, and smote bim.
64. And when they had blindfolded him, they struck hint on the face, and asked him, saying, Prophesy, who is it that smote thece?
65. And many other things blasphemonsly spake they agrainst him.


The smbict now represcutad takes as hack to a lithe hefore the third dewial of litar, or at least to before the Lord turucd and lookid at him. for we assmme that the look was gived on the wedy to prison. hesus ance condemued by achamation on the surgerestion of the high Iriest himself, a maniless siathe of horror hegran. The Sanhedrim, instiad of profedting 1 lim from the crowed, as in suis a ase it was the duty of the legal anthorithes to do, ahandond Him to their merey and thus samitioned the icorst outruges. It is true that the mombers of the Supreme Conmil did not themselaes take any part in the insults heaped on Jesses, bitt there is not the slightest doubt that they were as responsible as if they hat, for they artam! y
 tively diabolial fur 1 , rating blows upon Him. " spitting in His face buffting Him and smiting Him wifh the palms of their hamds.m They blindfolded Him weith a dirty' they struck Himt they moiked Him. saying: "Prophesy unto us, thou Christ, who is he that smote the? \& Traly the minfortanale Victim paid dearly changh now for His briof triumph an Dalm Smmday for thi homage pad to Him al Bethany for the pricions dintment of Mary Magdalini and for His fize short moments of jov, whicli Hi must now expiate with all this agony and hmmilation. The wemiss of the prophet annot but hare been infoxianted with the thonght of having Him, Who had previonsly cansed them so murh anvioty, in the ir hamds
 and there weas no lomger any danger of the esape of their. Viatim. The crowd now miltad wacty amd the gatads led fosus. with soiled garments. bheding face, and limbs brnised by the

 prisoner. Lomig bifore, Job had sadt, and his words were perhaps prophetic of the sutherinss of Christ: "Thei" have gaped upon me with their month, they hwie smitten mínpon the check rippoalh fully; they hare' gathered themsides together agatinst me. "Thess words weri literally fulfilhed in the scome we laree just described, and rit more remarkahly true wers the beantifully worded prophecy of Isawh. when he glorificd be forchumd the divime gentliness of the insulted Messiah, saving: "I gaze m, back to the smiters, amd my chaces to the'm that plucked off the hair; I hid not my faic from shame and spitting. "

## The cock crew

## Saint Luke - Chap. 22, v. 60


r ait Petrus: Homo, nescio quid dicis. Et continuo adhuc illo loquente cantavit gallus.
s. Marc. - c. 14 72. Et statim gallus iterum cantavit. Et recordatus est Petrus verbi, quod dixerat ci Jesus : Priusquam gallus cantet bis, ter me negabis.
s. antth. - c. 26
74. Tunc copit detestari et jurare, quia non novisset hominem. Et continuo gallus cantavit.

nd Peter said, Man, I know not what thou sayest. And immediately, while he yet spake, the cock crew.

SANTMARK-CH. $\mathrm{I}_{4}$
72. And the sccond time the cock crew. And Peter called to mind the word that Jesus said unto him, Before the cock crowtwice, thou shalt deny me thrice. And when he thought thereon, he wept. st. мatth. - Ch. 26
74. Then began he to curse and to swear, saying, I know not the man. And immediately the cock crew.
J.-J. ₹.


## Peter went out and wept bitterly

Saint Luke - Chap. 22, v. 62


T egressus foras Petrus flevit amare.
sanct. matth. - c. 26
75. Et recordatus est Petrus verbi Jesu, quod

nd Peter went out, and wept bitterly.
ST. Mattu. - ch. 26 75. And Peter remembered the word of Jesus,
dixerat : Priusquam gallus cantet, ter me negabis. Et egressus foras flevit amare.
which said unto him, Before the cock crow, thou shatt deny me thrice. And he went out, and wept bitterly.

Ran, I know silyest. And hile he yet crew.
${ }^{\text {RK }}$ - $\mathrm{Clil} \mathrm{I}_{4}$ And the scne the cock And Peter o mind the it Jesus said in, Before crowtwice, It deny me And when ht thereon,

-     - сн. 26 hen began rse and to saying, I the man. mediately crew.


The cock crew.
Ј. J . I.

In Suria the coiks are heard rowing for the first time beterew
 two orlock, and that with the pumithality of a iock. whilst the third "rowing takes place about thre or inck in the mornimg. Now it was
 in the morning that Jesus lifithe Juderme'ni Hall to be taken to prison where $M_{i}$ was to rimain mutil daviviak, watiner for the second judgument. which weas to e'mdorse olficially the onc alied dy promonnced upon the Prisoner during the night. It came about, therefore quite maturally far the third and last irowing of the cock to soinciale with the look of riproach from Jesns and combine to tromble the soml of
 Ontside the Judgment Hall groups of bustainders had probudbly iolleited at the heisiming of thi riomarkahio socmes which had taken place. In Eastorn iountrics, where neighbours aisit cach other so readily. the news of what was going out would spreiad rommd ahout with griat rat-
 "cir, the fricuds of Jesus, the Hols IT
 Ihis fatia the vare arey sure to hare bern there. anxiously on the acatich in the hope of some' chanciociarring of scoing Hinn. hiaring Him speak and getting some' ided, if only trom a distancr. of horo things acere going acith Him. No doubt ther were awotre of the pressme in the Palace of Cariaphas of liter and of Johul. amat they must inded hater impationtly conited for the'm to comu' out to grice them sonic' aciontit of what had happencid. \%ressently the uproar within becami' greater than arer the velling of the roaced conld be nore distinctly hewrd; for the sitting of the Commil acus coming to an 'nld. Then the' door ape'med yuite suddenl-1, and
 werping bittery. The friculs of the Lord surronndid him. asking yutstions and trivige to find ont firom him what za, as to bivome of fesus. Throngh his sobe Jetcr mamages tomatki them molerstand that the Master is condemmed to diath, and that he. the' chie'f of His A postles. has demid Hinn threa times. Yhen Peter helt them, to take'his way with tottoring stips dow'n into the wallev, and. leaving the towen. to join


Friday morning.
J.-J. T.

## GOOD FRIDAY

## The morning. - Jesus in prison

 r confestim mane consilium facientes summi sacerdotes cum senioribus et scribis et universo concilio, vincientes Jesum duxerunt et tradiderunt Pilato. samet. marc. - c. $15, \mathrm{v} .1$

vistraightway in the morning the chief priests held a consultation with the elders and scribes and the whole council, and bound Jesus, and carried bimaway, and delivered bim to Pilate.


## The Judgment on the morning of Good Friday

in the mornf priests held on with the ribes and the il, and bound and delivered - Cll. 15, …
 r ut factus est dies, convenerunt seniores plebis, et principes sacerdotum et scribx, et duxerunt illum in concilium sum, dicentes: Si tu es Christus, dic nobis.
67. Et ait illis : Si vobis dixero, non credetis mihi;
68. Siautem et interrogavero, non respondebitis mihi, neque dimittetis.
69. Ex hoc autem erit $\mathrm{Fi}-$ lius hominis sedens a dexteris virtutis Dei.
70. Dixerunt autem omnes: Tuergoes Filius Dei? Qui ait: Vos dicitis, quia ego sum.
71. At illi dixerunt: Quid adhuc desideramus testimonium? ipsi enim audivimus de ore ejus.

Nid as soon as it was day, the elders of the people and the chief priests and the scribes came together, and led him into their council, saying,
67.Arthou the Christ? tell us. And he said unto them, If I tell you, ye will not believe:
68. And if I also ask you, ye will not answer me, nor let me go.
69. Herealter shall the Son of man sit on the right hand of the power of God.
70. Then said they all, Art thou then the Son of God? And he said unto them, Ye say that I am.
71. And they said, What need we any further witness? for we ourselves have heard of his own mouth.

# Judas repents and returns the price of blood 

 vinctum adduxerunt eum et tradiderunt Pontio Pilato prasidi.
3. Tunc videns Judas, qui cum tradidit, quod damnatus esset, penitentia ductus retulit triginta argenteosprincipibus sacerdotum ct senioribus,
4. Dicens: Pcecavi tradens samguinem justum. At illi dixerant: Quid ad nos? tu videris.
5. Et projeciis argenteis in templo recessit, et abiens laqueo se suspendit.
6. Principes autem sacerdotum acceptis argenteis dixerunt: Nonlicet cos mittere in corbonam, quia pretium sanguinis est.
7. Consilio autem inito emerunt ex illis agrum figuli in sepulturam peregrinorum.
8. Propter hoe vocatus est ager ille


ND when they had bound him, they led him away, and delivered him to Pontius Pilate the governor. 3. Then Judas, which had betrayed him, when he saw that he


## Saint Matthew - Chap. 27

## blood

had bound 1 him away, him to Pongovernor. udas, which saw that he demmed, rehimself, and $t$ again the jeces of silthe chief nd elders.
ving, I have 1 that I have I the innoood. And d, What is
us? see that.
Id he cast c pieces of he temple, arted, and d hanged 1 the chief ook the ces, and nec lawful them inisury, be-
$\cdots$ bought to bury s called,

Haceldama, hoc est, ager sanguinis, The field of blood, unto this day. usque in hodiernum diem.
9. Tunc impletum est quod dictum est per Jeremiam prophetam, dicentem : Et acceperunt triginta argenteos pretium appretiati, quem appretiaverunt a filiis Israel,

9. Then was fulfilled that which was spoken by Jeremy the prophet, saying, And they took the thirty pieces of silver, the price of him that was valued, whom they of the children of Israel did value; io. And gave them for the potter's field, as the Lord appointed me.
10. Et dederunt eos in agrum figuli, sicut constituit mihi Dominus.


It is still carly morning. Jesus has just heard the ratification of His sentence and that it was decided He sloould be taken before' the Roman Governor. Then Judas, ewhich had hetrayed Him », when he sees that his Victim cannot possibly escape death, realiees at last the full extent of his treacherous wrong-doing, and his soul is seized woith remorse. He repents, but his repentance is the repentance of despair, and, eager to get rid of the torture which overwhelms him, he hastens to the Temple, detcrmined to confers his crime and to give back the money he had received on the creming of the day before. The Jews are in the Temple, wearing on their forehcads the phylacteric's always put on for morning prayer:If, however, themiserableman had had any hope that the step he was abont to take woild save Jesus, the revolting reply he received must wery quickly have convinced him of his mistake. Then his despair reaches its height, he flings down the pieces of silver in a groat hurry and rushes away to go and kill himself. We have laid the scene of this tragic incident in the Court of the Jews in the lower part of the Temple.


# Judas hangs himself 

Saint Matthew - Chap. 27, 1. 5
 projectis argenteis in templo recessit, et abiens laqueo se suspendit.

v he cast down the pieces of silver in the temple, and departed, and went and hanged himself.
ACTUS APOST.

$$
\text { C. } 1
$$

16. Viri fratres, oportet impleri Scripturam, quam prodixit Spiritus sanctus per os Da avid de Juda, qui fuit dux eorum, qui comprehenderunt Jesum.
17. Qui conmumeratus crat in nobis, et sortitus est sortem ministerii hujus.
18. Et hic quidem posseditagrumdemercede iniquitatis, et suspensus crepuit medius, et diffusa sunt omnia viscera cjus.


ACTS OF THE APOSTLES CH. I
1 6. Mcin and brethren, this scripture must needs have been fulfilled, which the Holy Ghost by the mouth of David spake before concerning Judas, which was guide to them that took Jesus.
17. For he was numbered with us, and had obtained part of this ministry.
18. Now this man purchased a field with the reward of iniquity ; and falling headlong, he burst asunder in the midst, and all his bowels gushed out.


Origell repersiuts Jindas as havinge hastemed to kill himself so as to reath the abode of
 on the ather hiand. makes out that the traitor weas seizut by the davil, who strangled hime ind the air and the"l het his hody fall to the gromnd. As a matter of fact. lhe dealh of the betraver cuas a more simple mattar, aind it is conough to arapt literally whal Saint Peter save on the sulyied in the Aits of the A posthes (chip. 1. v. 18): «And falling headlonge he burst
 was commithed in a lomely arner of the Valley of Jehoshaphat near the villuge of Shilohe.
te pieces of le, and deund hanged

A Apostles
I
and brethpture must been ful1 the Holy he mouth ake before 5 Judas, guide to ok Jesus. he was with us, ained part try. this man field with iniquity; headlong, der in the all his d out.

Ibowde of lighitioni, al him in - betraver rys on the he hurst cast crime $f$ Shiloh.



## The Apostles hiding in the Valley of Hinnom

Tradition instifies us in forminge arerve distinct picture of howe the A postles behariad after they had left Iheir Master. It appears pretty wertain that they left Gethse'mane by wedy of the lawer porfion of the wallev. kecping alomigside of the bed of the Nedron turent, pussing the tombs schich rose up on their right and then, finding that they acere not pursucd, they haltid to comsult togellher as to where the shomhd go, deciding in the emd to divect the ir

 distant from Sions. so that they misht hope to retciae netes of their Mastor. This Valle'p of Hinnomi. on the sonth of ferinsalcinn, separates the tribes of Benjamin and of Jmbah irom cach other. On the west it hecomes morged in the Vallere of (iihon and oin the sointh it
 kings, whom reigncd hefore Josiah, as already related, sacrifices were offired up to Moloch
in this valley, and it was called the Valley of Tophet or of the Drums, because those musical instruments weri beaten to drown the cries of the turforthmate children offer-


Valley of Hinnom with its ancient tombs where the A postles hid themsclves. J.J. r. ed up to the got. "Therefore se to yaotie the Prophet fircmiah (chap. vil, v. 32 ), «bohotd the days shatl come'. saith the Loret. that it shall no more be callid Tophet nor the talley of the son of Hinnom but the vatley of slaughler, for they shatl bury' in Toplet till therebeno placès. As a matter of fact the southern side of this valley is full of tombs hewen in the living rock, and it is amongst them that tradition tells us the Apostles took rofuge after fosus had been arrestid in the Garden of Gethsemane. One of these isolated tombs, which is among the first the traweller comes to at the bottom of the walley, is in fairly good preservation, and from it we may gain an idea of the original appearance of the tomb of our blessed Lord. It is cutered by a vestibule in the same manner as is the Churilh of the Holy Sepulchre, and part of it is detached from the mountain, whilst the rest is hollowed out bencath it. The style of the various tombs corresponds with that of most of the architecture of the comutry; that is to say, with Greok architecture in its decadence, with an Egyptian monlang surmonnting the whole. The' bornice is generally enriched with triglyphs which separate from each other medallions and bunches of grapes, the latter avery furourite ormament with Jewish architicts. The limestone rock of which the mometain is here built up, lemds itsetf iery readily to the excavation of these tombs and the fine grain of the stone is at the same time suitable for the carving of the rarions decorative details. Thongh it is casily worked when it is being hewn or carved it rapidly becomes suffiently hardened on cxposure to the action of the air and light to siove
to the sculptures produced in it considerable durability to the sculptures produced in it considerable durability.
ecause those lidren offisd. "Therrethe Prophet vil, v. 33), shall comle. luat it shall Tophect nor son of Hiny of slaughall bury in eno phaciè. thle southtley is full the licing ongst thein Ins us the finge after urcsted in st Inc traz from it wo is culterced art of it is the warrious suly, weilh cholc. The Ilions alud 'imestonc uration of ing of the carved it it to give

## Jesus led irom Caiaphas to Pilate

## Saint Matthew - Chap. 27, v. 2



T vinctum adduxerunt eum et tradiderunt Pontio Pilato presidi.

SANCT. JOAN. - C. I 8
28. Adducunt ergo Jesum a Caipha in protorium. Erat autem manc, et ipsi non introierunt in pratorium, ut non contaminarentur, sed ut manduearent Pascha.

ND when they had bound him, they led bim awar and delivered him to Pontius Pilate the governor.
saint john - ch. 18
28. Then led they Jesus from Caiaphas unto the hall of judgment : and it was early; and they themselves went not into the judgment hall, lest they should be defiled; but that they might eat the passover.

The croweds aciompanying Jesus now all hastened down the steep striets leading from the Sion to the Roman quarter of the town where the Pratorium was sithated. There', in the Antonia Citadel, dwelt Pilate the Governor, and in it also were the barracks of the Roman Garrison. Jesus has teen stripped of the grarments He had worn when He had left the guestchamber the evening before. The $\dot{y}$ were' much soiled, and bore witness all too chearly to the crnel treatment to which their water had heen subjected during the night; if the Governor had seen them he might have turned their condition to the adrantage of the prisoner, for the might have choscon to ionsither the state they were in as an insult to his owndignity. aswell as all ontrage on humanity. lisus therefore wore wothing nowe but his seamhess undergarment and the rest of His Clothes, which reve of a redd ish colour: wer renot restorcalto Hinn mintil just before $H$ ewas compelled to carryHiscross.-The procession went down the Tyropoon walle. which was crossed by means of bridges. It was then a zery deep depression, completely separating the Temple from the town, but it became


The greater part of the supposed site of the Temple.
J.न. ז. fillid up in the various subsequent sieges. The crowds which had collected the evening be fore were now angmented by a fresh concourse of people; the iudges before whom Jesus had been taken in the morning were hastening along on their asses with their scribes to be present at the examination by the Governor. They stand in great druad of the Roman representative, for the contempt with which he treats them on vevery fresh opporthnity does not tend to inspire them with confidence, and they feel that they must be on the spot to accuse fesus and if need be to ronse up the people and incite the in to demand the death of Him they have themedeteres

alriddy comlemmed. - The weather is nowe overcast, a slight rain fill in the morning amd still contimes to fath at interads, the road is slippery and many fall by the wow. lesms
 during the might by the tumnlt which had been going on, the exititencont and disorder have.


## Jesus before Pilate for the first time

## Saint John - Chap. 18


strit ergo Pilatus ad cos foras, et dixit: Quam accusationem affertis adversus hominem hunc?
30. Responderunt et dixerunt ei : Si


Late then went out unto them, and said, What accusation bring ye against this man?
30. They answered and said unto him,

non esset hic malefactor, non tibi tradidissemus cum.
31. Dixit ergo eis Pilatus: Accipite cum vos et secundum legen vestram judicate eum. Dixerunt ergo ei Judxi : Nobis non licet interficere quemquam.
32. Ut sermo Jesus impleretur, quem dixit significans, qua morte esset moriturus.
33. Introivit ergo itcrum in pratorium Pilatus, et vocavit Jesum et dixit ei : 'Tu es rex Judxorum?'

3+. Respondit Jesus: A temetipso hoc dicis, an alii dixerunt tibi de me?
35. Respondit Pilatus : Numquid ego Judxus sum? Gens tua et pontifices tradiderunt te mihi ; quid fecisti?

If he were not a malefactor, we would not have delivered him up unto thee.
31. Then said Pilate unto them, Take ye him, and judge him according to your law. The Jews therefore said unto him, It is not lawful for us to put any man to death :
32. That the saying of Jesus might be fulfilled, which he spake, signifying what death he should die.
33. Then Pilate entered into the judgment hall again, and called Jesus, and said unto him, Art thou the King of the Jews?
34. Jesus answered him, Sayest thou this thing of thyself, or did others tell it thee of me?
35. Pilate answered, Am I a Jew? Thine own nation and the chief priests have delivered thee unto me: what hast thou done?
36. Respondit Jesus: Reghum meum non est de hoe mundo; si ex hoe mundo esset regnum meum, ministri mei utique decertarent, ut non trade rer Judais; nunc autem regnum meum non est hinc.

## 37. Dixit itaque ci Pilatus: Ergo rex es

 tu? Respondit Jesus : Tudicis, quia rex sumen ego. Ego in hoc natus sum et ad hoe reni in mundum, ut testimonium perhibeam veritati; ommis qui est ex veritate, audit rocem meam.38. Dicit ei Pilatus:Quid est veritas? Et quum hoc dixisset, iterum exivit ad Judxos et dicit eis: Ego nullam i:svenio in eo calusam.
39. Jesus answered, My kingdom is not of this world: if my kingdom were of this world, then would my servants fight, that I should not be delivered to the Jews: but now is my kingdom not from hence.
40. Pilate therefore said unto him, Art thou a king then? Jesus answered, Thou sayest that I am a king. To this end was I born, and for this cause came I into the world, that I should bear witness untothetruth. Every one that is of the truth heareth my voice.
41. Pilate saith unto him, What is truth? And when he had said this, he went out again unto the Jews, and saith unto them, I find in him no fault at all.


Palate.


I corner of the tharam.

As ecich have already fust stated, fesns was clothed duringe part of His Dassion "with nothing more than the stamless mnder-garment of a brotunish-rit iolour achich had becn zevern by His mother. The a iy painters of Christian subitcts represented Jesus sothed in this garment. whith the made of a violet or reddish hume, with the result llat peopio came to the conchusion that the Sovione wass in the halbif of wearinge ared robe and, as secryone knewe that He had some blue in His costume. for the corvers of the lathith or sacred mantle which all lewes wore in the Synagogue and in the Tomple luat to be blue, it became customary to suppliment the red garment of Christ with a blue mantlic. There taln. howerer, be no dumbt that this was not actording to the focts of the case: lesus must huree worn whitc rob, whin as those of the lectiles and of the varions
kingdom is ngdom were my servants delivered to ingdom not
unto him, rt thou a ing then? Jeis answered, hou sayest at I am a ng. To this ad was I rn, and for is cause me I into e world, it I should ar witness tothetruth. th heareth

1, What is id this, he , and saith iult at all.
hed during to seamless hadd bectl -istian sub. which the hat piopili. hc hiabit of it He hicit the tallith Synagogne chstomary /s a blue is was not nave worn he carions
members of the priesthond. He. Who was as innocinh as the wery light itself. comld net hawe wer'll rad, which amongst the lewes was looked "pon as the symberl of sin, Wi have alread alluded to this fact in spabking of the grarments worn ber Mary Magrdinlencs and if oh. jaction to what we are salying is urged on the ground of the words of Isatial (ch. .x.me, v. 2): "Wherefore art thon red in thime apparel; as it is quite easy to riply that this refors to the blood will which the raiment of Clrist weas slained, or at the wery most to that momont of His Passion whan Ho zeas deprited of His whitte onter garments. In the prectading section of this work, we alluded to The fait mentionced in the Gospal of Saint Johin (ch. svill, v. 28), that the fews weent not
 should be defililed and be therechy preacolted from eating the Passower. This explains how it was that whe'll Pilate wished to sonlicr. with the Jews he "went forth" to specak to them. returning again to Jesus. with, Whom he thus fommd himself alone. The Hall of Andichac in thi Prartorinm zuas on the first floor, and its hicight can still be cretly estimated by
 meduns of the twenty- it white marble stips wethich tad up to it and weve carried azay by Saint Hidena, to bo cacitually priserved in the Church of Santa Croce di (icrusalimme, at Rome. The room in yuestion adjoinced a loggia which served as a kind of tribune to the Governor, when, as somet imes happcinct, he took it into his hical to hardangue the people. To go backucards and foracards from it to the room in wehich fesns weas involved. Iherefore, the takinge
 pictures were suggested to me by one or annther passage in the Cospel marrative, which throwes a werty vieid light on the subject for those who riad it attiontively.


Frieze from a Tomb in the Valley of Hinnom.

## The Message from Pilate's Wife

## Saint Matthew - Chap. 27, v. 19


sum hodie PDENTE autem illo pro tribunali, misit ad cum uxor cjus, dicens: Nihil tibi et justo illi : multa enim passa visum propter cum.


HEN he was set down on the judgment seat, his wife sent unto him, saying, Have thou nothing io do with that just man : for I have suffered many things this day in a dream becaluse of him.
this message shares that Procia has a soml acorthy of contersion to Christianitu; so that it is bl 110 mealls difficitlt to belicier that shic did biomme as tradition relales. afollower of the Sariour. Thi Grad minnologr citu gose so far as to place hire in the ralnk of the saints, alld cortain hegechds relate that pilate: who weas alacalys alike ambitions and irresolutc: perseculicd hire to such ant oxkint that shi lift hems to joint the Christiall community.


## Saint Luke - Chap. 23

 homine.
hen said Pilate to the chict priests and to the people, I find no fant in this man.
5. At illi invalescebant, dicentes : Commovet populum, docens per universam Judæam, incipicns a Galilxa usque huc.
6. Pilatus autem andiens Galilam, interrogavit si homo Galilæus c'sset.
7.Et, utcognovit, quod de Herodis potestate esset, remisit cum ad Herodem, qui et ipse Jerosolymis erat illis diebus.
8. Herodes autem viso Jesu gavisus est valde; crat enim cupiens ex multo tempore videre cum, eo quod audierat multa de eo, et sperabat signum aliquod videre abeofieri.
9. Interrogabat autem eum multis sermonibus. At ipse nihil illi respondebat.
10. Stabant autem principes sacerdo-
5. And they were the more fierce, saying, He stirreth up the people, teaching throughout all Jewry, begimning from Galilee, to this place.
6. When Pilate heard of Galilee, he askedwhether the man were a Gatile:an.
7. And as soon at he knew that he belonged unto Herod's jurisdiction, he sent him to Herod, who himself also wals at Jerusialem at that time.

## 8. And

 when Herod saw Jesus, he was exceeding glad : for he was desirous to see him of a long season, because he had heard many things of him; and he hoped to have seen some miracle done by him.9. Then he questioned with him in many words; but he answered him nothing.
10. And the chief priests and scribes
tum et scribæ constanter accusantes cum.
I 1 . Sprevit autem illum Herodes cum exercitu suo, et illusit indutum veste alba, et remisit ad Pilatum.
stood and vehemently accused him.
II. And Herod with his men of war set him at nought, and mocked $h \mathrm{im}$, and arrayed him in a gorgeous robe, and sent him again to Pilate.

The ducision of lilate to send desns back to Herod appears to have had a two fold motive; in the first plate he wishid to get rid of a galling responsibility, and in the sciond he wished to pay his comrt to $H$ 'rod. with whom. as the sacred tixt inlplics, he was at enmity. Therewere in fact many causes of friction between the goícrinor of Judaca and the tetrarch of Golilee. The varions fiasts which look place at ferusatem often led to risings, in which the men of Galilie alacals took the most prominent part; they were thereforegencrally the first to fall victims


Jerusalem and Shiloh.
J.ل. T. to the wengeance of the pro-consml. and more often than not their own Sowereign may have considered the means of repression resorted to excessioce. In Saint Lutke, ch. xim, v.I. an example


A typical Jew of Jerusalem. 」 J. I. is given of the crmelty of Pilate to the Galileans, for. says the Evangelist, "there were present some that iold him of the Galileans, whose blood Pilate had mingled with their sacrifices a. It would appear (see Josephus, xvim, 4. 5) that Herod had takc" upon himself to makc anvthing but a favorable report of his colleagne to Tiberias, speaking disparagingly of him both in public and in private, so that it is not much coonder that they werecnemies. Herod Antipas, for it is of him wee are now speaking, gencrally lived at his capital, Tiberias, but, on the occasion of the great festivals, he would naturally be at Jerusalem, and the probability is that he ocurnied the Palace of the A smonians, situated on the left of the Temple at the foot of Mount Sion, or he may possibly have been staying in the Palace of his father. Herod the Great, which is situated a little, farther to the west. In setting himself to curry fwour with Herod, Pilate little expected how well he would succied; the ocked him, s robe, and

J.ل. T. may have 'xxample' says thi im of the eir sari'at Herod orable regingly of chaonder ill weare $s$, but, on be at $J c$ 'ace' of the e foot of se Palace $t$ a little' ,our with co'ed; the
tetrarch, blase' as he was fron: self-indulgence, anticipated a miwe pleasure' in withessing the mareellous works will which he hoped fesus womld entwrain him. He no doubt took the Saviour for akind of Simon the mastician, who womld be only too glad to win His liberty and the favour of the king by performing some womderful feats of juggler.l. Herod was wery quickly undeceived, for, at the rery tirst glance, the sight of the Nawarene must have affected him disagrecably: Jesus, it must be remembered. having been at the merey of the popmlace since the morning. He had nothing on but His samless garment. and He weas in far too woretched and miserable a plight for His appearanwe to have givell aln." pleasure to the effeminate sellstalist, who delighted in the dancing of Salome and was given over to adnltery."For all that, however, he reccived the Prisoner with a certain amomut of cmpressement, oacrevelnming Him with a groat flow of woords alnd asking Hint many questions, to all of which jesus anszered only with a silcuce full of majesty. It was a hmmiliating lesson for Herod: for this so-called ling of the lews secmed to take His titleserionsly and to look "pon the tetrarch with absolute distain. Herod was de'ply womuled. The members of the Sanhedrim weve therevernemently arensing Jesus. and the bitterness of their raged agai it Hinn is expressed in the sacred text in a very striking mam: - Stabant autem principes sacerdotum et scrit a $\quad$ oistanter accusantes eum. Hirod, though hi docs not beleere all their angry aciasations, means to have his revenge for the wound infticted on his owon self-love, and with this and in wivo he begins to set at naught and mock the Prisoncr. This pretended Kiug Who has beell brought be fore him, is really too carelessly dressed, His roplal purple is in toob bat a comdition, let us gire Hill a gorgeons robe more worthy of His sovercign dignity! Some old rags of white stu!f are therefore hunted "p from some neglected corner of the Palace, some comic-looking, tattered sarment in which holes can easily be made for the hiad and arms, and behold there is Jesus arraned in fitting guise for a pretender to the throne! A white garment (candidus) was in fact worn by candidates


Sile of the Antonia Tower. for arown, and this garment risembled the gala dress of the wealthy and highly born. Thus arrapid, lesus was sent back to Pilate before whom He had already bein brought, Herod abandoning his rights.

Cortain rationalistic anthors think the Gospil acommts of this sceme are incorrect. They are of opinion that the insulting raillery of which Jesus was the object was the same as that refirred to by Saint Matthew and Saint Mark and which, aciording to them, was levelled against Him not before Herod but in the Pratorium of the Roman Governor. To adopt the opinion of these authors conld only lead to confusion. The sugge'stion they matie is allogether gratuitous. for it is wery wident that therewere in reality two scones when Christ was mocked: one referred to by Saint Luke only, the other by Saint Matthew and Saint Mark, but not by the other two lizangelists, so that instiad of as alleged contradicting, the Gospel accounts supplement cach other. This is the sort of thing which happens in so very many instances when prejudiced persons are asnious to detect intonsistinties.

## Jesus led back from Herod to Pilate

## Saint Luke - Chap. 23


die; nam r remisit (Jesum) ad Pilatum.
12. Et facti sunt amici Herodes et Pilatus in ipsa cem.

nd sent him again to Pi late.
12. And the same day Pilate and Herod were made friends together: for before they were at enmity between themselves.
13. Aind Pilate, when he had called together the chief priests and the rulers and the people,
14. Dixit ad illos: Obtulstis mihi hunc hominem quasi avertentem populum, et ecce ego coram vohis interrogans nullan causam inveni in homine isto (x his, in quibus cum accusatis.
15. Sed neque Herodes; nam remisi vos ad illum, et ecee nihil dignum morte actum est ci.
16. Emendatum ergo illum dimittam.


I 4 . Said
unto them, Ye have brought this man unto me, as one that perverteth the people : and, behold, I, having examined him before you, have found no fault in this man touching those things whereof ye accuse him:
15. No, nor yet Herod : for I sent you to him; and, lo, nothing worthy of death is done unto him.
16. I will therefore chastise him, and release bim.

Pilate, wanned of the retirn of Jesus argain appears upon the Judgment Scat to haranguc the lewes ant to tell the'ln, wo one contradicting him, that he has examined the acinsed and fomid Him innocint. thms convicting his hearers of hypocrisy and untruth. But in spate of all this the Governor's fear of the people makes him yicld one iniquitons comession after chnother, mintil at last the death of the Just (One is brought about. Already', allhowigh Pilate has "fomll no fanlt "in ine Prisoner, he permits Him to be scourged.

## EXPLANATORY NOTES

(1) Page 12: "If thou hadst known, even thou, at least in this thy day, the things which belong unto thy peace."

That is to say: If thu hadst knowin, in this day of pardon and satvation, when thy' Saviour is with thec, that thy' only, chance of escaping from ruin and securing peace is by acknoweldging Him as the Messiah, believing in Ifis word and acciptingr Ihis haw. (Menochius, Fillion, ctc.)
(2) Page 42 : "They make broad their phylacteries."

The phylacterics were small strits of parchment on which were weritten certain passages from the Holy Scriptures; they were cnclosed in little cases which the jews aore fustoned on their forehtads and on their arms by leather strajs. (Calmet, Fillion, etc.)
(3) Page 51 : "The abomination of desolation."

This abomination of desolation is differently explained by varions commentators; it refirs, perhats, to the sigge of Jerusalime ly the idolatrous Romans, or, more probably still, to the desecration by the seditious Jeas, whe gawe to themselies the name of Zoalots, and who difild the Temple with all mannor of crimes a little before the taking of the towion. (Corncl. a Lap., Mulddonat, Fillion, cte.)
(4) P'age 91: "He that hath seen me hath seen the Father."

Jisus here once more asserts IHis diainity: He and His Fither are of one and the same nuture; her who secs Him sees the same God as if he suan the Fother Himself. (Cornclius a Lapidt, Fillton, ctc.)


# LIST OF ILLUSTRaTIONS 

## OF THE THIRD VOLUME

## FULL-PAGE ILLUSTRATIONS

The first Demial of Saint Peter (Frontispiece) Our Lord Jesus Christ ..... Pake
Judas and with him a great multitude ..... 88 ..... 88
The Bridge over the Brook Kedron ..... 98
Christ mocked in the House of Cailaphats ..... 104
ILLUSTRATIONS IN THE TEXT
The Foal of Bethphage
The Procession on the Mount of Olives ..... 8
The Procession of the Apostles ..... 9
"Jesus wept ..... 10
The Procession in the strects of Jernsalem ..... 12
Yemenites of Jerusalem ..... 13
The Multitude in the Temple ..... 15
The Chief Priests take counsel together ..... 16
Members of the Tribunal ..... 17
The accursed Fig-tree ..... 18
Christ driving out them that wold in the Temple ..... 20
Jewish children ..... 21
Jesus forbids the carrying of ressels through the Temple ..... 22
The healing of the Lame in the Temple ..... 2.4
Jesus goes ont to Bethany in the evening ..... 25
The Gentiles ask to see Jesins ..... 27
Young girls of Bethleliem ..... 29
The Voice from Heaven ..... 31
The Chief Priests ask Jesus by whose anthority He acts ..... 32
The Corner Stone . ..... 33
The Tribute Money ..... 36
Saint lanke ..... 37
The Pharisees question Jesus ..... 39
"Woe unto yon, Scribes and Pharisces" ..... 40
One of the Salome ..... 41

-     -         -             -                 -                     - ..... 42


## LISl OF ILLUSTRATIONS

"Jerusalem, Jérusalem!" ..... Page
The Widow's mite ..... 4
A disciple from the South ..... 4
The Disciples admire the buildings of the Temple ..... 48
The l'rophecy of the destruction of the Temple ..... 49
Mary Magdalene's box of very precions ointment ..... 52
The Je ${ }^{-}$conspire together ..... 53
Exhortation to the Sinner
55
55
Julas groes to the Chief Priests. ..... 56
Christ going to the Mount of Olives at night ..... 57
One of the Messengers of Saint John the Baptist ..... 58
North-east angle of Jerusalem ..... 69
Modern Jerusalem
72
72
Heathen Temple built by Hadrian on the site of Calvary ..... 73
South-east angle of Jerusalem
75
75
The Man bearing a pitcher
77
77
Thursday evening ..... 79
The Jews' Passover ..... 80
The Lord's Supper: Judas dipping his hand in the dish ..... 81
Jesus washing the Disciples' Feet ..... $8+$
The Communion of the Apostles ..... 85
Thursday evening ..... 86
The Departure of Judas ..... 87
The Last Discourse of Our Lord Jesus Christ ..... 88
Women watching Jesus pass ..... 89
Thursday evening ..... 90
"Philip, he that hath seen me hath seen the Father
92
92
The Protestations of Saint Peter ..... 93
Siint Peter
$9+$
$9+$
"My soul is exceeding sorrowful unto death" ..... 95
The Agony in the Garden ..... 96
"Could ye not watch with me one hour?"
97
97
Judas ..... 99
Thursday evening
99
99
Judas betraying Jesus with a kiss ..... 100
"They went backward and fell to the ground " ..... IOI
Saint James the Less ..... 102
Peter smites off the ear of Malchus ..... 103
Christ healing the ear of Malchus
104
104
"And they all forsook him and fled" ..... 105
Saint Peter and Saint John follow afar off ..... 106
Thursday evening ..... 107
Jesus taken before Amnas ..... 108
The false Witnesses before Caiaphas ..... 109
The second Denial of Saint Peter ..... 112
Annas and Caiaphas
112
112
The High Priest rends his clothes ..... 113
Friday morning
114
114
"Jesus turned and looked upon Peter" ..... 116
"Peter went out and wept bitterly" ..... rage
"The cock crew"
19
Friday morning ..... 119
Friday morning: Jesus in prison ..... 119
The Julgment on the morning of Good Friday ..... 120
Judas repents and retmons the price of blond. ..... 121 ..... 121
Friday morning ..... 122
Judas hangs himself ..... 123
The Apostles liding in the Valley of Himmon ..... 124
Jesus led from Caiaphas to Pilate ..... 125
Jesus before Pilate for the first time ..... 128
Pilate ..... 129
Friday morning ..... 1.30
The Message from Pilate's Wife ..... 131
Jesus before Herod ..... 132
Jesus led back from Heros to Pilate ..... 133 ..... 136
SUPPLEMENTARY ILLUSTRATIONS,
FAC-SIMILE WOOD ENGRAVINGS AFTER DRAWINGS
Capital from the El-Aksa Mosique ..... 6
Path on the Mount of Olives
Path on the Mount of Olives
11
11
Out-buildings of the Armenian Convent at Jerusalem
Out-buildings of the Armenian Convent at Jerusalem
14
14
Capital from the El-Aksa Mosque ..... 14
AFig-tree in the Valley of Hinnom
19
19
Women of Geba, Samaria
Women of Geba, Samaria
23
23
Path from Gethsemane to the Mount of the Ascension ..... 26
A typical Jew of Jerusalem ..... 2 S
Site of the Court of the Gentiles: Haram. Mount Zion in the distance
30
30
Esplanade of the Haram
Esplanade of the Haram
34
34
In Armenian .....
35 .....
35 ..... 38
Half-way up the Nount of Olives
Half-way up the Nount of Olives
Steps in the Haram ..... 43
A corner of the Harmm, on the supposed site of the Temple ..... 47
An Armenian ..... 50
Transept of the El-Aksa Mosque ..... 51
Antigue frieze at Jofna on the roal from Naplusium to Jerusalem ..... 54
Pillar of a lolustrade found in excarations at Jerusalem ..... $5 \%$ ..... $5 \%$
Valley of Jehoshaphat, looking towards Shiloh ..... 62
Antique cornice let into the wall of the Church of the Inoly Sopulehre at Jerusalem ..... 66 ..... 66
Capital from the El-Aksa Mosque ..... 67
Walls of Jerusalem on the morthern side . ..... 68
South-west angle of the Haram on the site of the Temple, taken from the Giate of the Mugarabees
The Tomb of Absalom in the Valley of Jehoshaphat ..... 71
74

## LIST OF ILLUSTRATIONS

Page
118
119
119
120
121
122
123
124
125
128
129
130
131
132
133
136
Ornament in gilded metal from the Es-Sakhra Mosfue, called the Mosque of Omar ..... Page
Capital from the El-Aksa Mosque ..... 76
Jerusalem as seen from the Hill of Evil Comsel ..... 76
Ornament from the Valley of Hinnom
79
79
A typical Jew of Jerusalem
82
82
Ornament in gikled metal from the Es-Sakhra Mossome called that of omar
90
90
The Bridge of Kedron, coming from Gethsemane
91
91
The Valley of Jehoshaphat
$9^{8}$
$9^{8}$
Jerusalem from the sonth, with Sion and the Mosques of El-Aksa and of Omaron the left
Jerusalem from the sonth, with Sion and the Mosques of El-Aksa and of Omaron the left ..... 107
The Brifge of Fedron and the Tomb of Absalom
110
110
The Valley of Jehoshaphat, coming from Bethany
115
115
The Valler of Himmom (Aceldama)
123
123
Valley of Hinnom with its ancient tombs where the Apostles hid themselves
126
126
The greater part of the supposed site of the Temple
The greater part of the supposed site of the Temple
127
127
A corner of the Haram .....
130 .....
130
Friese from a Tomb of the Valler of Hinnom
Friese from a Tomb of the Valler of Hinnom
131
131
Jernisalem and Shiloh
134
134
A typical Jew of Jernsalem
134
134
Site of the Antonia Tower ..... 135

.GENERAL INDEX OF THE CONTENTS

OF THE THIRD VOLUME

## HOLY WEEK

PrefaceThe loal of Betliphage5The lrocession on the Monnt of ()lives7"Jesus wept11
The Procession in the Streets of Jernsalem12
The Multitude in the Temple ..... 13 ..... 13
The Chief Priests take Comnsel together ..... 1715
The Accursed Fig-tree
Christ driving out them that sold in the Tomple: ..... 2119Jesus forbids the carrying of vessels through the Temple .
23
The Healing of the Lane in the Temple ..... 2.4
Jesus goes out to Bethany in the evening ..... 26
The Gentiles ask to see Jesus ..... $2 . S$
The Voice from lleaven ..... 30
The Chief Priests ask Jesus by whose authority He acts ..... 33
The Corner Stone ..... 35
The Tribute Money ..... 37
The Pharisecs question Jesus ..... 39
" Woe unto vou Scribes and Pharisees" ..... 41
" Jerusalem! Jerusalem" ..... 43
"The Widow's Mite ..... 45
The Disciples admire the buildings of the 'Temple ..... 47
The Prophecy of the Destruction of the Temple ..... 49
Mary Magdalene's box of very precious ointment ..... 51
The Jews conspire together ..... 54
Judas groes to the Chief Priests ..... 56
Christ going to the Mount of Olives at night ..... 57
Explamatory Notes ..... 59
List of illustrations ..... 61

## GENERAL INDEX OF THE CONTENTS OF THE THRI VOLUME

## THE PASSION

Intronection ..... Pake
Jernsalem.
69
69
The Man bearing a l'itcher
77
77
The Jews' Passover
So
So
The Lord's Supper--Judat dipping his hand in the dish ..... SI
Jesus Warhing the Disciples' feet
83
83
The Commmion of the Apostle: ..... 85
The Departure of Judas
The Departure of Judas ..... 87
The Last Discourse of Our Lord Jesus Christ ..... 87
"Philip, he that hath seen me hath seen the Father
91
91
The Protestations of Saint Peter
93
93
"My Soul is excecding sorrowful unto death ..... 95
The Agony in the Garden
The Agony in the Garden
95
95
"Could ye not watch with me one hour?" ..... 97
Judas and the Multitude with swords and staves
98
98
Judas betraying Je ius with a kis:
100
100
"They went backward and fell to the ground
101
101
Peter smites off the ear of Malchas:
103
103
Christ healing the car of Malchas. ..... 103
"De Torrentc in via bibet"
104
104
"And they all forsook him amd fled ..... 105
Saint Peter and Saint John follow afar off
106
106
The Via Dolorosa
เо7
เо7
Jesus taken before Annas
Ios
Ios
The False Witnesses before Cabiaphas
109
109
Saint Peter and Saint John enter the Court ..... 111
The second Denial of Saint Peter
111
111
The High Priest rends his clothes. ..... 11
"The Lord turned and looked upon Peter" ..... 115Christ buffeted and mocked in the House of Caiaphas
"The cock crew" ..... 116
"Peter went out and wept bitterly" ..... 118
Good Friday.-The morning: Jesus in prison ..... 118
The Judgment on the morning of Good Friday ..... 120
121Judas repents and returns the price of blood ..... 122
Judas hangs himself
Judas hangs himself
The Apostles hiding in the Valley of Hinnom ..... 12.4
Jesus led from Caiaphas to Pilate ..... 125
Jesus before Pilate for the first time ..... 127
The Message from Pilate's Wife ..... 128
Jesus before Herod ..... 132
Jesus led back from Herod to lilate ..... 132
bu hed from Herod to Pilate ..... 136



[^0]:    Wramen! in gilded metal tion the E's-Salihn Musput, calle the Mosque of oman

